

Ukalata ughwa kwanda ughwa Paabhuli ku Bhakolinti Shiisho shikutangila

Ukalata uyu akasimbighwa nu Paabhuli, umutumighwa ughwa Yeesu Kilisiti. Shikulangisha ukuti akasimba ukalata uyu bhwo ali mu kaaya aka Efesi mu chinja icha malongo mahaano ni fyinja finna (54) bhwo uYeesu aapaapighwa. Akachisimbilagha ukalata uyu ichibhughutila icha bhiitiki abha mu kaaya aka Kolinti bhaabho akabhalumbilila iNongwa iNyisa isha Yeesu kukwabho. Loole bhwo uPaabhuli aatiila mu kaaya ako, abhiitiki abho bhakaanda ukuyabhanika mu lwitiko.

Akaaya aka Kolinti kakabha kaaya kaako kakafumukwa leka mu chiisu icha Bhughiliki na mu bhunyafyale bhwoshi ubhwa Looma ku nongwa iya kuti kakabha kaaya kaako kakabha nu munaalo umukulu. Abhandu abhingi ukufuma imbafu shooshi bhakabhuukagha mu kaaya ako pakughulisha nu kughula utundu tutwo bhakatulondagha. Ku nongwa iyo, akaaya ako kakabha na bhandu abha tuyiilo utwa luko nu luko.

Inyangi iya Paabhuli ukusimba ukalata uyu yikabha ya kubhasoka abhiitiki abho ku sha kuyabhanika nu kukaanikana mu lwitiko. Soona akabhasokagha abhiitiki abho ku sha bhushipani.

Inyango inine yikabha ya kubhamanyisha abhiitiki muumwo bhakulondighwa ukwikalila mu bweghi, akabhamanyishanga isha lubhaatiko ulwa nyipuuto, isha fikungilwa ifya Mbepo uMwelu, isha muumwo bhakulondighwa ukwikalila pakati pa bhandu bhaabho bhatakumwitika uChaala ni sha kushuuka ukwa bhafwe.

Ukulamuka ukwa Paabhuli

¹ Ukalata uyu akufuma kukwangu une ni Paabhuli, nee uChaala aanyiitishiishe ku bhwighane bhwake ukuti imbe mutumighwa ughwa Kilisiti uYeesu. Ingubhasimbila ukalata uyu bhwo indi pamupeene nu mwitiki umunyiitu yuuyo ingamu yaake ghwi Sositeene. ² Une pamupeene nu mwitiki uyo, tukubhalamuka umwe mwe bhiitiki mwe muli mu chipanga icha mu kaaya aka Kolinti, mwe uChaala abheelufyishe ku sila iya kubha pamupeene nu Kilisiti uYeesu. Soona abhiitishiishe nu kubhabhiika ukubha bhiitiki bhaake,* pamupeene na bhandu bhooshi abha mbafu shooshi bhaabho bhakumusubhaalila uMalafyale ghwitu uYeesu Kilisiti yuuyo ghwi Malafyale ghwabho bhoope. ³ Tukusuma ukuti ichisa nu lutengaano ukufuma kwa Chaala uTaata ghwitu na kwa Malafyale ghwitu uYeesu Kilisiti fibhange pamupeene numwe mweshi.

⁴ Ingumupaalisha uChaala amashiku ghooshi ku nongwa yiinyu ku nongwa iya kubhapelela ichisa umwe ku sila iya Kilisiti

* **1:2** 1:2 Abhiitiki bhaake Bhelenga ishu ilya Abheelu ku Mashu aMaheesha.

uYeesu. ⁵ Ku sila iya kubha pamupeene nu Kilisiti, uChaala abhapiile ubhukabhi bhwoshi, kwo kuti ifikungilwa ifya luko nu luko. Abhapiile amaka agha kulumbilla iNongwa iNyiisa nu kushaaghania shooshi. ⁶ Isho shikulangisha ukuti inongwa isha Kilisiti shiisho tukalumbilagha kukwinyu, sha nalooli. ⁷ Po mutakasobhelighwa ichikungilwa naachimo bhwo mukulindilila ukusetulighwa ukwa Malafyale ghwitu uYeesu Kilisiti ulwa bhubhili. ⁸ UChaala indiabhakashange ukufika pabhumalilo ukuti mukabhe bhandu bhaabho bhatali nu bhubhiibhi naabhumo pi ishiku lila liilyo uMalafyale uYeesu Kilisiti indiakiise pakubhalonga abhandu bhooshi. ⁹ UChaala indiakashibhombe shooshi isho ku nongwa iya kuti umwene musubhaalilighwa. Umwene ghwe yuuyo akabhiitisha umwe ukuti mubhe pamupeene nu Mwana ghwake uYeesu Kilisiti, uMalafyale ghwitu.

ABhakolinti bhakuyabhanika

¹⁰ Mwe bhiitiki bhanyiit, ingubhasuma ngaani mu ngamu iya Malafyale ghwitu uYeesu Kilisiti ukuti mupulikanaghe. Manye kubhangeepo ukuyabhanika pakati papiinyu, loole mubhange ni nyango yimoyeene ni nyinong'ono shimosheene. ¹¹ Mwe bhiitiki bhanyiit, inguyugha ulwo ku nongwa iya kuti abhandu bhamu ukufuma mu nyumba iya Kulooye bhaambuulite ukuti kuli nu bhwite pakati papiinyu. ¹² Shiisho inguyugha sha kuti, ghweshi umundu akuyugha ishaake. Yumo akuyugha

akuti, "Une indi ghwa Paabhuli," umunine akuti, "Une indi ghwa Apoolo," umunine akuyugha akuti, "Une indi ghwa Keefa,"[†] nu munine akuti, "Une indi ghwa Kilisiti." ¹³ Kali, uKilisiti ayabhanikite? Kali, uPaabhuli akakomeelighwa pa chikobhekano ku nongwa yiinyu? Pamu ukuti, kali, mukooshighwa ku ngamu iya Paabhuli? ¹⁴ Ingumupaalisha uChaala ku nongwa iya kuti indakamwosha umundu naayumo pakati papiinyu, loole uKilisipo nu Ghaayo bheeneeshe. ¹⁵ Ku nongwa iyo, ataliipo umundu naayumo yuuyo abhaghiile ukuyugha ukuti akooshighwa ku ngamu yangu. ¹⁶ Nalooli, soona naakumbuka ukuti ingabhoosha abhandu abha mu nyumba iya Siteefana, loole ukukinda abho indakukumbuka ukuti ingamwosha umundu umunine. ¹⁷ Paapo uKilisiti atakaandumu ukuti imbooshange abhandu, loole akaandumu ukuti indumbililaghe iNongwa iNyisa. Ingabhbombagha ulwo chishita kubhombela amahala ghangu agha kuyugha akiisa ukuti ukufwa kwake pa chikobhekano manye kubhe kwa pabhuubhu.

UKilisiti maka soona mahala gha Chaala

¹⁸ Inongwa isha kufwa ukwa Kilisiti pa chikobhekano ku bhandu bhala bhaabho bhakusobha, bhulema, loole kukwitu utwe twe tukupokighwa, maka gha Chaala. ¹⁹ Isa muumwo shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti,
 "Indiingukomanie ukushaaghania ukwa
 bhaabho bhakushaaghania,

[†] **1:12** 1:12 UKeefa Iyi ngamu inine iya Peeteli.

na mahala agha bhaabho bhali na mahala,
indiingakaane.”[◊]

20 Po ulu ingulonda imbabhuushe ukuti,
kali, bhali kwoki abha mahala? Kali, bhali
kwoki abhamanyishi abha ndaghilo isha
Moose? Kali, bhali kwoki bhaabho bhameenye
ukuyugha akiisa amashiku agha? Kali, uChaala
atakaghabhiika amahala agha pa chiisu ichi
ukubha bhulema? **21** Paapo ukukongana na
muumwo amahala agha Chaala ghabheeliile,
abhandu bhatabhaghiile ukumumanya umwene
ukubhombela amahala ghaabho bheene.
Loole uChaala akiighana ukubhapoka bhala
bhaabho bhakumwitika ku sila iya nongwa
yiiyo inguyilumbilila yiiyo yikubhoneka ukubha
bhulema. **22** Inguyugha ulwo ku nongwa
iya kuti aBhayuuta bhakulonda ifyika ukuti
bhiitike, bhoope bhaabho bhataa Bhayuuta
bhakusubhaalila amahala, **23** loole utwe
tukulumbilila inongwa iya Kilisiti yuuyo akafwa
pa chikobhekano. Inongwa iyo yikubhakinya
aBhayuuta, soona ku bhandu abhanine
yikubhoneka ukubha bhulema. **24** Loole ku
bhala bhaabho uChaala abhiitishiishe ukubha
bhandu bhaake, aBhayuuta na bhaabho bhataa
Bhayuuta, uKilisiti maka soona mahala gha
Chaala. **25** Shila shiisho abhandu bhamu
bhakwinong’ona ukuti bhulema ubhwa Chaala,
sho shiisho shikukinda amahala agha bhandu.
Shila shiisho abhandu bhamu bhakwinong’ona
ukuti shitali na maka agha Chaala, sho shiisho
shili na maka ukukinda abha maka bhooshi.

[◊] **1:19** 1:19 Yesaaya 29:14

26 Mwe bhiitiki bhanyiit, kumbukagha muumwo mukabheela bhwo uChaala akubhiitisha. Ku nyinong'ono isha bhundu, abhandu abhingi pakati papiinyu bhakabhonekagha ungati bhatali na mahala. Soona, abhandu abhingi pakati papiinyu bhatakafumukwa pamu ukupaapighwa mu nyumba isha bhandu bhaabho bhakughindikighwa. **27** Loole uChaala akabhasala abhandu abha mu chiisu ichi bhaabho bhakubhoneka bhalema ukuti abhakoshe isoni abhandu bhaabho bhakubhoneka bha mahala. Soona akabhasala abhandu abha mu chiisu ichi bhaabho bhatali na maka ukuti abhakoshe isoni bhala bhaabho bhali na maka. **28** UChaala akabhasala abhandu abhapiina abha mu chiisu, bhaabho bhakufuuyighwa na bhaabho bhakubhoneka ukuti bhatali ni mbombo naayimo ukuti bhala bhaabho bhakubhoneka ukuti bhasubhaalilighwa bhabhe bhatali ni mbombo naayimo. **29** UChaala akabhomba ulwo ukuti manye abheepo umundu naayumo ughwa kwipaala pandaashi papaaake. **30** Paapo uChaala ghwe yuuyo abhabhiikite umwe ukubha pamupeene nu Kilisiti uYeesu. Umwene amupelite uKilisiti ukubha mahala ghiit. Soona ku sila iya Yeesu, utwe tubhelengelighwe ukubha bhanalooli pandaashi pa Chaala, tuli bheelu soona tupokiighwe. **31** Isa muumwo shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, "Umundu ghweshi yuuyo akwipaala, iipaalaghe ku nongwa iya Malafyale." [◊]

2

UPaabhluli akumanyisha inongwa isha Kilisiti

¹ Mwe bhiitiki bhanyiit, bhwo niisa kukwinyu pakulumbilila inongwa iya Chaala yiyo atakayibhiika pabhwelu ku bhandu, indakalumbililagha ukuti indangishe ukuti imeenye ukuyugha akiisa pamu ukuti indi na mahala. ² Akabhalilo aka ingatumula ukushita kumanyisha akandu naakamuakanine loole inongwa isha Yeesu Kilisiti, ingaani isha kufwa kwake pa chikobhekano. ³ Akabhalilo kaako ingalumbililagha kukwinyu, ingabha mwonywa, ingabha nu bhwogha, soona ingatetemagha leka. ⁴ Bhwo ingumanyisha nu kulumbilila kukwinyu, indakalumbililagha ukubhombela amahala ghangu ukuti imbaghuuse mwitike, loole mukiitika ku nongwa iya kughabbona amaka agha Mbepo uMwelu. ⁵ Ingabhomba ulwo ukuti ulwitiko lwinyu manye lusubhaalilaghe amahala agha bhandu, loole lusubhaalilaghe amaka agha Chaala.

⁶ Loole kulubhafu ulunine, tukushiyugha inongwa isha mahala ku bhandu bhaabho bhakalite mu lwitiko. Amahala agho ghataa mahala agha bhandu abha mu chiisu ichi pamu agha bhalongoshi abha mu chiisu ichi bhaabho ubhulongoshi bhwabho bhukushila.

⁷ Loole tukushiyugha inongwa isha mahala agha Chaala ghaagho atakaghabbhiika pabhwelu ku bhandu. Amahala agho lubhaatiko luulwo akalubhaatika ukufuma kubhwandilo bhwo akaali ukupela kumwanya na pa chiisu

ukuti tupokeele ubhukulumba. ⁸ Soona ataliipo umulongoshi naayumo ughwa mu chiisu ichi yuuyo aghameenye amahala agho. Linga bhak-aghamanyagha, po ngali bhatakamukomeela pa chikobhekano uMalafyale ughwa bhukulumba. ⁹ Loole isho shili isa muumwo shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti,
 “Imbombo shila shiisho ilyiso litashibhwani naalumo pamu ichuufwo chitashipulikite naalumo,
 (pamu shitiingile naalumo mu ndumbula iya mundu)
 mbombo shiisho uChaala akabhabhiikila bhala bhaabho bhamughanite.”[◊]

¹⁰ Loole kukwitu, uChaala aghabhiikite pabhwelu amahala agho ku sila iya Mbepo ghwake uMwelu. Paapo uMbepo uyo ghwe yuuyo ashimeenye shooshi, na shila shiisho uChaala atashibhiikite pabhwelu. ¹¹ Kali, ghwini yuuyo ashimeenye inyinong’ono isha mu ndumbula iya mundu umunine linga ataa ghwe yuuyo mwene? Bhubhuubhwo, naayumo yuuyo ashimeenye inyinong’ono isha Chaala loole uMbepo ughwa Chaala mwene. ¹² Po utwe tutakapokeela umbepo ughwa mu chiisu ichi, loole tukapokeela uMbepo ukufuma kwa Chaala ukuti tushimanye shila shiisho umwene atupiile ku chisa chaake.

¹³ Soona bhwo tukuyugha, tutakuyugha amashu ghaagho abhandu abha mahala bhatumanyishiishe, loole tukuyugha amashu ghaagho uMbepo ughwa Chaala atumanyishiishe. Tukulingaania inongwa

[◊] **2:9** 2:9 Yesaaya 64:4; 52:15

isha Mbepo ku bhandu bhaabho bhali nu Mbepo ughwa Chaala. ¹⁴ Po umundu yuuyo atali nu Mbepo ughwa Chaala, atabhaghile ukushipokeela shila shiisho shikufuma kwa Mbepo uyo paapo kukwake bhulema. Soona atabhaghile ukushaaghania ku nongwa iya kuti umundu akushaaghania shooshi isho ku sila iya Mbepo ughwa Chaala mweneeshe. ¹⁵ Loole umundu yuuyo akulongosighwa nu Mbepo ughwa Chaala, akushaaghania shooshi. Loole abhandu abhanine bhatakumwaghania umwene. ¹⁶ Isho shili isa muumwo shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, “Kali, ghwini yuuyo ayimeenyenye inyango iya Malafyale?

Kali, ghwini yuuyo abhaghile ukumulingaania isha kubhomba?”[◊]
Loole utwe twe bhiitiki, uChaala atupiile inyango isa iya Kilisiti.

3

Ukumubhombela uChaala

¹ Mwe bhiitiki bhanyiitu, akabhalilo kaako ingabha kukwinyu, indakayughagha numwe isa muumwo inguyugha na bhandu bhaabho bhakulongosighwa nu Mbepo uMwelu. Loole ingayughagha numwe isa muumwo inguyugha na bhandu abha mu chiisu ichi, soona un-gati bhaana abhakeke bhaabho bhakwanda ukumwitika uKilisiti. ² Indakabhamanyishanga ifimanyisho ifikafu, loole ingabhamanyishanga

[◊] **2:16** 2:16 Yesaaya 40:13

ifimanyisho ifipepe ku nongwa iya kuti mukabha mutakalite mu lwitiko. Soona ukufika ulu mukaali mutakalite³ ku nongwa iya kuti mukaali mukulongoshighwa ni mbombo isha mu chiisu ichi. Linga pakati papiinyu pali nu lwibhuno nu bhulwe, kali, isho shitakulangisha ukuti mukaali mukulongoshighwa ni mbombo isha mu chiisu ichi nu kuti mukwikala isa abhandu abha mu chiisu ichi?⁴ Ghweshi umundu akuyugha ishaake, yumo akuyugha akuti, "Une indi ghwa Paabhuli," nu munine akuti, "Une indi ghwa Apoolo." Kali, isho shitakulangisha pabhwelu ukuti mukaali mukwikala isa abhandu abha mu chiisu ichi?⁵ Kali, uApoolo ghwe ghwini? Kali, ghwepe uPaabhuli ghwe ghwini? Utwe twe bhabhombiishe abha Chaala twe akatutuma ukuti tubhaafwe umwe ukumwitika. Ghweshi umundu akubhomba imbombo yiyo akapeeliighwa nu Malafyale.⁶ Une ni Paabhuli ingabhyala imbeyu, uApoolo akakungilila amiishi, loole uChaala ghwe yuuyo akayimesha nu kuyikusha.⁷ Po umundu yula yuuyo akabhyala pamu yula yuuyo akayikungilila, atali ni mbombo naayimo, loole uChaala yuuyo akayimesha nu kuyikusha ghwe yuuyo ali ni mbombo.⁸ Umundu yuuyo akubhyala na yuuyo akukungilila amiishi, bhali ni nyango yimoyeene. UChaala indiakamuuhombe ghweshi umundu ukukongana ni mbombo yaake.⁹ Une nu Apoolo twe bhabhombi abha Chaala bhaabho bhakubhomba pamupeene. Nuumwe muli un-gati mughunda ghuughwo uChaala atubhiikite ukuti tubhombaghe imbombo. Soona muli un-gati nyumba yaake ingulu.

¹⁰ Ukukongana ni chisa icha Chaala chicho akaamba, une ungati musengi usongo ughwa bhasengi abha mahala, ingasenga ulwalilo luulwo ulu umusengi umunine akusenga pamwanya yaake. Loole ghweshi umundu abhange maaso bhwo akusenga pamwanya pa lwalilo ulwo, ¹¹ paapo ulwalilo ulwo ghwi Yeesu Kilisiti yuuyo. Po ataliipo umundu naayumo yuuyo abhaghiile ukubhiika ulwalilo ulunine. ¹² Loole linga umundu aasenga pamwanya pa lwalilo ulwo ukubhombela isahabhu, indalama pamu amayondo agha mutengo, amatapwa, amaani pamu ichiposo, ¹³ imbombo iya ghweshi umundu indiyikabhiikighwe pabhwelu pi ishiku ilya bhulungi. Pi ishiku ilyo, imbombo iya ghweshi umundu indiyikapimighwe ukubhombela umulilo ukuti yibhoneke muumwo yibheeliile. ¹⁴ Po linga imbombo iya mundu uyo yitaalungula mu mulilo, indiakapokeele umufwalo. ¹⁵ Loole linga imbombo iya mundu uyo yaalungula mu mulilo, ataaaakapokeele ulusekeeleshonaalumo, loole umwene indiakapokighwe pamupeene nu kuti indiakabhe ungati mundu yuuyo aapokighwa ukufuma mu mulilo.

¹⁶ Kali, mutameenyе ukuti umwe muli Nyumba iya Chaala nu kuti uMbepo ghwake akwikala mu ndumbula shiinyu? ¹⁷ Po linga umundu ayikomania iNyumba iyo, uChaala indiakamupyute umundu uyo paapo iNyumba iya Chaala nyeelu, soona umwe mwe Nyumba iyo.

¹⁸ Manye mwishimbulaghe yumwemwe! Linga umundu yumo pakati papiinyu akwibhona

ukuti ali na mahala mu chiisu ichi, iibhiikaghe ukubha mulema ukuti aghaaghe amahala agha nalooli. ¹⁹ Paapo amahala agha mu chiisu ichi, bhulema pandaashi pa Chaala. Ishi shili isa muumwo shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, "UChaala akubhakola abha mahala mu bhuchefu bhwabho."²⁰ Soona shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, "UMalafyale ashimeenye inyinong'ono isha bhandu abha mahala ukuti shitali ni mbombo naayimo."²¹

²¹ Po ghweshi umundu manye iipaalaghe ku nongwa iya bhandu. Paapo utundu twoshi twinyu, ²² linga neene ni Paabhuli, ghwı Apoolo pamu ghwı Keefa. Soona, uChaala abhapiile utundu twoshi ukuti tubhaafwange umwe, tubhe twa mu chiisu, bhwumi pamu bhufwe, tubhe tundu tuutwo tulipo ulu pamu tuutwo indituk-abheepo mundaashi, fyoshi ifyo fyinyu. ²³ Loole umwe muli bha Kilisiti, ghwepe uKilisiti ghwa Chaala.

4

Imbombo isha bhabhombi abha Kilisiti

¹ Ghweshi umundu atubhelengaghe utwe ukuti twe bhabhombi abha Kilisiti, twe uChaala atupiile imbombo iya bhwimilili ubhwa kulumbilila inongwa shaake shiisho atashibhiikite pabhwelu ku bhandu. ² Po chiicho chikulondighwa ku mundu yuuyo uChaala amupiile imbombo iya bhwimilili, kwo kubha musubhaalilighwa. ³ Loole kukwangu une kandu kanandi leka

²⁰ 3:19 3:19 Yoobhu 5:13 ²¹ 3:20 3:20 Sabhuli 94:11

linga umwe mukuundonga pamu ingulongighwa na bhalongi abha mabhalaasa. Soona, nuune yuneene indakwilonga naalimo. ⁴ Loole ukuyugha ulwo kutakulangisha ukuti indali ni mbiibhi naayimo, loole uMalafyale mwene ghwe yuuyoakuundonga. ⁵ Po manye mubhalongaghe abhandu bhwo akabhalilo kaake kakaali, loole lindililagha ukufika paapo uMalafyale uYeesu indiakiise. Umwene ghwe yuuyo indiakashibhiike pabhwelu imbombo shooshi isha ku bhushiifu nu kushibhiika pabhwelu inyinong'ono shiisho shili mu ndumbula isha bhandu. Po uChaala indiakamupaale ghweshi umundu yuuyo akulondighwa ukupaalighwa.

⁶ Mwe bhiitiki bhanyiit, naayugha amashu agho ukubhombela ichifwanikisho changu ni cha Apoolo ukuti mubhwaghanie ubhuyughi ubhu bhukuti, "Manye mwongelaghe pa shiisho shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu." Linga mwabhomba ulwo, po ataaabheepo umundu naayumo pakati papiinyu ughwa kumwifunila umundu yumo nu kumufuuya umundu umunine. ⁷ Kali, ghwini yuuyo akubhiikite ughwe ukubha mubhaghile ukukinda abhandu abhanine? Kali, kandu kaki kaako uli nako kaako uChaala atakakupa ughwe? Po linga akakupa twoshi, kali, kooni kwifuna ungati atakakupa?

⁸ Ulu mukwibhona ukuti mwikutite! Mwe bhakabhi! Mwe bhomalafyale pamupeene nu cuti utwe tutaa twe bhomalafyale! Kiisa linga mwali mwe bhomalafyale nalooli ukuti tulongoshange pamupeene numwe! ⁹ Loole utwe twe bhatumighwa, ingwagha uChaala

atubhiikite ukubha bhandu abha kufuuyighwa ukukinda abhandu bhooshi. Tuli ungati bhandu bhaabho bhalongiighwe ukughoghighwa pandaashi pa bhandu bhooshi. Tubhiikiighwe ukubha ungati bhandu abha kusekighwa pa chiisu, ku bhandumi na ku bhandu bhooshi. ¹⁰ Abhandu abhingi bhakutubhona utwe ukubha bhalema ku nongwa iya Kilisiti, loole umwe mukwibhona ukubha bha mahala ku sha Kilisiti! Utwe tukubhoneka ukubha tutali na maka, loole umwe mukwibhona ukubha bha maka! Soona, utwe tukufuuyighwa, loole umwe mukwibhona ukubha bha lughindiko! ¹¹ Ukufika akabhalilo aka, utwe tuli ni sala, tutali ni chakung'wa soona tuli ni myenda yiyo yinyaa-punganite. Abhandu bhakutukoma soona tutali na pa kwikala. ¹² Tukwikaakila ukubhomba imbombo nu tukono twitu yutwetwe. Linga abhandu bhakutughuna, utwe tukubhiipuutila kwa Chaala ukuti abhasaye, linga bhakutupelela indamyo, utwe tukukibha, ¹³ linga bhakutupiikila, tukubhaamula ku bhwololo. Ukufika akabhalilo aka, abhandu abha pa chiisu ichi bhakutubhona ungati mindu iya mu chiisu nu kuti tutali ni mbombo naayimo.

¹⁴ Indakubhasimbila ishi ukuti imbakoshe isoni, loole ukuti imbasoke isa abhaana bhangu abhaghanighwa. ¹⁵ Pamupeene nu kuti muli na bhamanyishi abhoelufu kalongo (10,000) abha kubhamanyisha inongwa isha Kilisiti, poope muli nu ghuuso yumoyweneeshe. Une nee ghuuso ghwinyu mwa Kilisiti uYeesu ku nongwa iya kuti neene ingabha ghwa kwanda ukulumbilila

iNongwa iNyisa kukwinyu. ¹⁶ Po ingubhasuma ngaani ukuti mubhombaghe isa muumwo une ingubhomba. ¹⁷ Yo yiyo nongwa iyi naamutuma kukwinyu uTiimoti, umwitiki umunyiitumusubhaalilighwa mu mbombo iya Malafyale yuuyo imughanite ungati mwana ghwang. Umwene ghwe yuuyo indiabhakumbushange shila shooshi shiisho une ingushikonga ungati mukongi ughwa Yeesu Kilisiti. Inongwa isho sho shiisho ingubhamanyisha abhiitiki abha mu fipanga fyoshi.

¹⁸ Abhandu bhamu pakati papiinyu bhaandite ukwifuna ku nongwa iya kwinong'ona ukuti indaaniise soona kukwinyu. ¹⁹ Loole linga uMalafyale iighana, ingusubhaalila ukwisa kukwinyu lubhilo. Po bhwo niisa, indaaingaghamanye amashu gheeneeshe agha bhandu abho bhaabho bhakwifuna, loole nu kughamanya amaka ghaabho. ²⁰ Inguyugha ulwo ku nongwa iya kuti ichitangalala icha Chaala* chitakubhoneka ku mashu gheene, loole chikubhoneka ku maka. ²¹ Po kali, umwe mukulonda liku? Kali, mukulonda niise kukwinyu ni ngoomo, pamu niise ku lughano na ku ndumbula iya bhwololo?

5

Isoki isha Paabhuli ku sha bhushipani mu chipanga

* **4:20** 4:20 Belenga ishu ilya Ichitangalala icha Chaala ku Mashu aMaheesha.

¹ Nalooli imbulikite inongwa ukufuma kukwinyu ukuti kuli nu bhushipani pakati papiinyu bhuubhwo bhutabhonekite naalumo na ku bhandu bhaabho bhatamumeenye uChaala. Imbulikite ukuti umundu yumo akushipana nu mukashi ughwa ghwise. ² Umwe mukwifuna! Kali, mutakulondighwa ukuswimaana nu kumufumya pakati papiinyu umundu yuuyo akubhomba imbombo isho? ³ Pamupeene nu kuti une indi kubhutali numwe ku mubhili, poope ingubhiinong'ona mu ndumbula yangu. Une imulongite umundu uyo yuuyo akubhomba imbombo isho isa muumwo ngali naabhomba bhwo indi pamupeene numwe. ⁴ Po akabhalilo kaako mukukomaana pamupeene mu ngamu iya Malafyale ghwitu uYeesu, nuune ingubhiinong'ona mu ndumbula yangu, soona ghoope amaka agha Malafyale ghwitu uYeesu ghakubha pamupeene numwe. ⁵ Akabhalilo ako mufumyange umundu uyo pakati papiinyu nu kumubhiika mu tukono utwa Seetano* ukuti ubhundu bhwake ubhwa mbiibhi bhufundighwe, loole umwene akapokighwe pi ishiku lila ilya kwisa ulwa bhubhili uMalafyale uYeesu.

⁶ Ukwifuna kwinyu kutaa kwisa. Kali, mutameenye ukuti inyambo inandi yikululisha ichifwando chooshi? ⁷ Po iyeelufyanga ku sila iya kumufumya umundu umubhiibhi yula pakati papiinyu. Ukubhomba ulwo kugheliile nu kutiisha inyambo iya kubhwandilo ukuti mubhe bheelu ungati chifwando ichipyi chi-

* **5:5** 5:5 Bhelenga ingamu iya USeetano ku Mashu aMaheesha.

icho chitali ni nyambo. Nalooli umwo mwo muumwo mubheeliile paapo uKilisiti yuuyo Konang'ooshi[†] aka chaaka icha Pasaka[‡] uChaala amufumyishe ukubha chabhupe ukuti atupoke.

8 Po manye tusekelelaghe ichaaka icha Pasaka ukubhombela inyambo iya kubhwandilo, kwo kuti ukubhomba imbiibhi, loole tusekelelaghe ukubhombela imikati imishita kulula, kwo kuti ku ndumbula inyeelu na ku bhwanalooli.

9 Mwa kalata yuuyo ingabhasimbila, ingabhabhuula ukuti muleke ukubha pamupeene na bhashipani. **10** Ukyugha ulwo, kutaa kwo kuti muleke lwoshi ukubha pamupeene na bhandu bhaabho bhataa bhiitiki bhaabho bhashipani, bhapafu, bhaabho bhakupoka ifya bhandu pamu bhaabho bhakwipuuta abhochaala. Paapo linga mukalondighwanga ukubha kubhutali lwoshi na bhandu abho, po ngali mukalondighwa ukutiila lwoshi mu chiisu ichi. **11** Loole ingabhasimbila ukuti manye mwafwanaghe nu mundu yuuyo akwibhona ukuti mwitiki, loole ngimba mushipani, mupafu, akwipuuta ku bhochaala, ali na maheelu, ghwi ching'welo pamu yuuyo akupoka ifya bhandu ku maka. Umundu isa uyo manye mwitikaghe nalinga kulya naghwe ifindu. **12-13** Kali, mbombo yangu ukubhalonga bhala bhaabho bhataa bhiitiki? UChaala ghwe yuuyo akubhalonga abhandu bhaabho bhatakumwitika. Kali, umwe mutakulondighwa ukubhalonga abhiitiki bhaabho bhali

[†] 5:7 5:7 Bhelenga ingamu iya AKonang'ooshi ku Mashu aMaheesha. [‡] 5:7 5:7 Bhelenga ishu ilya IPasaka ku Mashu aMaheesha.

mu chipanga? Ishi shili isa muumwo shisimbighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, "Umwe mukiishange umundu umubhiibhi pakati papiinyu."[☆]

6

Muumwo abhiitiki bhakulondighwa ukulon-gana

¹ Mwe bhiitiki abhanyiit, linga umwitiki yumo pakati papiinyu ali ni nongwa nu mwitiki umunine, kali, kooni atakumusitaaka umwitiki uyo ku bhiitiki abhanine, loole akumusitaaka ku bhalongi bhaabho bhataa bhiitiki? ² Kali, mutameenye ukuti abhiitiki bho bhaabho indibhakabhalonge abhandu abha mu chiisu ichi? Po linga bhwo shili, kali, mutakulondighwa ukulonga inongwa inandi shiisho shikubhoneka pakati papiinyu? ³ Kali, mutameenye ukuti inditukabhalonge na bhandumi? Po linga bhwo shili, kali, mutakulondighwa yumwemwe ukulonga inongwa inandi shiisho shikubhoneka mu bhwumi bhwinyu?

⁴ Po linga muli ni nongwa isa isho, kali, kooni mukubhuuka ni nongwa shiinyu ku bhalongi bhaabho bhataa bhiitiki? ⁵ Inguyugha ulwo ukuti isoni shibhakole. Kali, kwo kuti ataliipo umundu naayumo pakati papiinyu yuuyo ali na mahala agha kulonga inongwa isha bhiitiki abhanine? ⁶ Loole umwe mwe bhiitiki, mukusitaakana mwibheene-bheene pandaashi pa bhalongi bhaabho bhataa bhiitiki! ⁷ Ukusitaakana ku bhalongi abho kukulangisha

[☆] 5:12-13 5:12-13 Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 19:19; 24:7

ukuti mupooshitwe lwoshi. Kali, kataa kiisa ukuti umundu abhabhombele akabhiibhi pamu apoke utundu twinyu ukukinda ukusitaakana ulwo? ⁸ Loole ulu umwe yumwemwe mukubhabhombela akabhiibhi abhandu nu kupoka ku maka ichuuma chaabho. Soona mukubhomba isho na ku bhiitiki abhanyiinyu! ⁹ Kali, mutameenye ukuti abhabhomba mbiibhi bhataabhakiingile mu chitangalala icha Chaala? Manye mushimbulighwange! Abhashipani, abhandu bhaabho bhakwipuuta abhochaala pamu bhaabho bhakughonana bheene-bheene bhataabhakiingile mu chitangalala icha Chaala. ¹⁰ Bhoope abhiifi, abhapafu, abhoching'welo, abha maheelu pamu abhapoka ifya bhandu bhataabhakiingile mu chitangalala icha Chaala. ¹¹ Bhamu pakati papiinyu mukabhombagha isa shiisho abhandu abho bhakubhomba. Loole ulu, uChaala abhasukite, abheelufyishe nu kubhabhelengela ukubha bhanalooli ku sila iya ngamu iya Malafyale ghwitu uYeesu Kilisiti na ku maka agha Mbepo ughwa Chaala ghwitu.

*Abhiitiki bhakulondighwa ukubhombela
imibhili yaabho ukumupaala uChaala*

¹² Bhamu pakati papiinyu bhakuti, "Tukwitikishighwa ukubhomba shooshi shiisho tukulonda." Nalooli, loole kutaa kwo kuti shooshi shiisho kubhomba shikwafwa. Pamupeene nu kuti mukuti, "Tukwitikishighwa ukubhomba shooshi shiisho tukulonda," poope une indakulonda ukulongoshighwa na kandu naakamu. ¹³ Soona bhamu pakati papiinyu bhakuti, "Ifindu filiipo

ku nongwa iya lufukwe, lwope ulufukwe luli-
ipo ku nongwa iya findu, loole uChaala indi-
akafikomanie fyoshi fibhili, ulufukwe ni findu.”
Loole une inguti, umubhili ghutaliipo ku nongwa
iya bhushipani, loole ku nongwa iya kumub-
hombela uMalafyale. Ghwepe uMalafyale aliipo
ku nongwa iya kughulongosha umubhili.

¹⁴ Isa muumwo uChaala akamushuuusha
uMalafyale uYeesu, bhubhuubhwo ku maka
ghaake indiakatushuushe nuutwe.

¹⁵ Kali, mutameenye ukuti imibhili yiinyu tum-
bakaasha utwa mubhili ughwa Kilisiti? Kali, po
imbagliile bhuleele ukutwegha utumbakaasha
utwa Kilisiti nu kutukamandania nu tum-
bakaasha utwa malaya? Nashiku, indabhaghiliile
na kaakanandi! ¹⁶ Kali, mutameenye ukuti
umundu yuuyo ali pamupeene nu mushipani
akubha mubhili ghumoghwene nu mushipani
uyo? Ishi shili isa muumwo shisimbiighwe
mu Masimbo aMeelu ukuti, “Bhabhili abho in-
dibhakabhe mubhili ghumoghwene.”[†] ¹⁷ Loole
yuuyo ali pamupeene nu Malafyale ali pamu-
peene naghwe na mu ndumbula yaake. ¹⁸ Po
bhulekaghe lwoshi ubhushipani. Umwe mukuti,
“Imbiibhi shooshi shiisho umundu akubhomba,
atakubhomba mu mubhili ghwake.” Loole une
inguti, umundu yuuyo akubhomba ubhushipani,
ghwe yuuyo akubhomba imbiibhi mu mibhili gh-
wake yuuyo mwene. ¹⁹ Kali, mutameenye ukuti
imibhili yiinyu nyumba iya Mbepo uMwelu yu-
uyo uChaala akabhapa ukuti iikalaghe pakati pa-
piinyu? Po imibhili iyo yitaa yiinyu yumwemwe,

[†] **6:16** 6:16 Bhwandilo 2:24

²⁰ loole ya Chaala yuuyo akabhaghula umwe ku mutengo umukulu ku sila iya kufwa ukwa Yeesu pa chikobhekano. Po mupaalaghe uChaala ku sila iya kubhombela imibhili yiinyu.

7

Ifimanyisho ku sha bhweghi

¹ Po ku shila shiisho mukaasimbila, une inguti, "Kiisa ukuti umuliisha manye eeghaghe lwoishi." ² Loole ku nongwa iya kuti ingelo shiliipo shiisho shikupela ukuti umundu abhombe ubhusipani, kiisa ghweshi umuliisha abhe nu mukashi, ghwepe umukolo abhe nu mulume. ³ Umulume akulondighwa amubhombelaghe umukashi isa muumwo shikulondighwa, bhubhuubhwo ghwepe umukashi akulondighwa amubhombelaghe umulume isa muumwo shikulondighwa. ⁴ Umukashi atali na maka ku mubhili ghwake loole umulume, bhubhuubhwo ghwepe umulume atali na maka ku mubhili ghwake loole umukashi. ⁵ Umulume pamu umukashi manye amwimaghe umunine shiisho akulonda. Loole bhombaghaashe ulwo linga mwitikana ku kabhalilo akapimba ukuti mwipuute. Bhwo mwipuuta, mughalukilanaghe soona ukuti uSeetano manye iise abhaghele ku nongwa iya kupootwa ukukibha. ⁶ Inongwa ishi shiisho ingubhabhuula shitaa lulaghilo, loole ingubhasumaashe. ⁷ Une niighanite ukuti abhandu bhooshi bhabhe isa

muumwo imbeeliile.* Loole ishi shitali ulwo ku nongwa iya kuti uChaala amupiile ghweshi umundu ichikungilwa ichaake. Yumo apeeli-ighwe ichikungilwa ichi, umunine chila.

⁸ Ku sha bhala bhaabho bhateeghite na bhakolo bhaabho bhafwile, kaali kiisa ukuti bheendelele ukwikala isa muumwo une imbeeliile. ⁹ Loole linga bhatabhaghiile ukufipoota ifinyonywa ifya mibhili yaabho, kiisa ukwegha pamu ukwehighwa ukukinda ukutaamighwa ni finyonywa ifyo.

¹⁰ Loole ku bhala bhaabho bheeghanite, ingubhalaghila ukuti umukolo manye alekaanaghe nu mulume. Ululaghilo ulu lutaa lwangu loole lwa Malafyale. ¹¹ Linga umukolo aalekaana nu mulume, umukolo uyo akulondighwa ukwikala chishita kwedighwa nu muliisha umunine. Linga atabhaghiile ukubhomba ulwo, po apulikane nu mulume ukuti bhagalukilane soona. Ghwepe umuliisha atakulondighwa ukulekaana nu mukashi.

¹² Loole ku bhiitiki abhanine ingubhabhuula ukuti, linga aliipo umwitiki yuuyo umukashi ataa mwitiki, loole akwitika ukwikala pamupeene naghwe, manye amulekaghe. Ululaghilo ulu lutaa lwa Malafyale loole lwangu yuneene.

¹³ Ghwepe umukolo umwitiki yuuyo umulume ataa mwitiki loole akwitika ukwikala pamupeene naghwe, manye alekaanaghe nu mulume uyo. ¹⁴ Inguyugha ulwo ku nongwa

* ^{7:7} 7:7 Isa muumwo imbeeliile Pabhuyo ubhu, uPaah-huli akalingaanianga ukuti kiisa abhaliisha bhooshi manye bheeghaghe isa umwene.

iya kuti umuliisha uyo yuuyo ataa mwitiki, uChaala akumwelufya ku sila iya mukashi. Ghwepe umukolo yuuyo ataa mwitiki, uChaala akumwelufya ku sila iya mulume yuuyo mwitiki. Linga shitakabhangha ulwo, po abhaana bhiinyu ngali bhataa bheelu, loole ulu bheelu.

¹⁵ Loole linga umuliisha pamu umukolo yuuyo ataa mwitiki akulonda ukumuleka umunine yuuyo mwitiki, muleke abhombe isa muumwo akulonda. Po umwitiki umuliisha pamu umukolo yuuyo atakupinyighwa. UChaala abhiitishiishe ukuti mwikalaghe ku lutengaano. ¹⁶ Ghwe mukolo ughwe, kali, umeenye bhuleele ukuti umulume ghwako abhaghiile ukumwitika uKilisiti ku sila iya lwitiko lwako? Pamu, ghwe muliisha ughwe, kali, umeenye bhuleele ukuti umukashi ghwako abhaghiile ukumwitika uKilisiti ku sila iya lwitiko lwako?

Ikalagha isa muumwo uChaala akulondela

¹⁷ Ghweshi umwitiki akulondighwa iikalaghe ukukongana na muumwo uMalafyale amubhiikite nu kubha isa muumwo akabha bhwo uChaala akumwitisha. Ulu lwo luulwo lulaghilo lwangu ku fipanga fyoshi. ¹⁸ Kali, aliipo umwitiki yuuyo uChaala akamwitisha bhwo akwesulighwe?[†] Linga aliipo, manye iibhiikaghe ungati atakwesulighwe. Kali, aliipo umwitiki yuuyo uChaala akamwitisha bhwo atakwesulighwe? Linga aliipo manye akwesulighwange. ¹⁹ Paapo ukukwesulighwa pamu ukushita kukwesulighwa

[†] **7:18** 7:18 Bhelenga ishu ilya Ukukwesulighwa ku Mashu aMaheesha.

kutakwafwa naakamu, loole kaako kakwafwa kwo kushibhombela imbombo indaghilo isha Chaala. ²⁰ Po ghweshi umwitiki abhange isa muumwo akabha bhwo uChaala akumwitisha. ²¹ Kali, ughwe ukabha mutumwa bhwo uChaala akukwitisha? Linga ukabha ulwo manye up-aashange. Loole linga ghwayaagha isila iya kukubhiika ukubha mwabhuke, yibhombelaghe ukubha mwabhuke. ²² Paapo umundu yuuyo akabha mutumwa bhwo uMalafyale akumwitisha, akubha mwabhuke kwa Malafyale. Bhubhuuhwo ghwepe yuuyo akabha mwabhuke bhwo uMalafyale akumwitisha, akubha mutumwa ughwa Kilisiti. ²³ UChaala akabhaghula umwe ku mutengo umukulu ku sila iya kufwa ukwa Yeesu pa chikobhekano. Po manye mubhange bhatumwa abha bhandu. ²⁴ Mwe bhiitiki bhanyiitu, ghweshi umundu eendelelaghe ukubha isa muumwo akabha bhwo uChaala akumwitisha.

Ifimanyisho ku bhaabho bhateeghiighwe na bhafwile

²⁵ Mwe bhiitiki bhanyiitu, ku sha bhalindu, indali nu lulaghilo ulwa Malafyale, loole ingubhalingaania inyinong'ono shangu une nee uChaala aambiikite ukubha musubhaalilighwa ku sila iya chisa icha Malafyale. ²⁶ Ku nongwa iya ndamyo shiisho shiliipo amashiku agha, ingwinong'ona ukuti kiisa umundu eendelelaghe ukubha isa muumwo abheeliile. ²⁷ Kali, ughwe ghweghite? Linga ghweghite, po manye ulondaghe ukulekaana nu mukashi ghwako. Kali, ughwe uteeghite? Linga uteeghite, po

manye ulondaghe umukolo ughwa kwegha.
²⁸ Loole linga ghwegha, utali ni nongwa. Ghwepe umulindu linga eeghighwa, atali ni nongwa. Loole ku nongwa iya kuti abheeghi indibhashaaghaghe indamyo inyingi mu bhwumi ubhu, une ingulonda ukubhasoka ukuti indamyo isho manye shiise shibhaaghe.

²⁹ Mwe bhiitiki bhanyiitu, akabhalilo aka kughaluka uYeesu kapalamiile. Po ukwandila ulu, bhala bhaabho bheeghite manye bhiinong'onagheeshe isha bhakashi bhaabho, loole bhiinong'onaghe nu kumubhombela uMalafyale. ³⁰ Bhoope bhaabho bhakulila bhabhe ungati bhatakulila, bhaabho bhakusekela bhabhe ungati bhatakusekela. Bhoope bhaabho bhakughula utundu bhabhe ungati bhatali na kandu naakamu. ³¹ Bhala bhaabho bhakoliighwe ni mbombo isha mu chiisu, bhabhe ungati bhatakoliighwe ni mbombo isho paapo imbombo isha mu chiisu ichi shili nu bhumalilo bwake.

³² Mwe bhiitiki bhanyiitu, manye mutaamighwange. Umwitiki yuuyo ateeghite akwikaakila ukumubhombela uMalafyale ku nongwa iya kuti akwinong'ona ukumuhabhosha uMalafyale mwene. ³³ Loole umwitiki yuuyo eeghite, akwifumya ukubhomba imbombo inyingi isha mu chiisu ichi nu kwinong'ona muumwo abhaghiile ukumuhabhosha umukashi. ³⁴ Umulindu ali pashima nu mukolo yuuyo eeghiighwe. Umulindu nu mukolo yuuyo mufwile bhakwifumya ukumubhombela uMalafyale ukuti bhabhe bheelu imibhili ni ndumbula. Loole

umukolo yuuyo eeghiighwe, akwifumya ukubhomba imbombo inyingi isha mu chiisu ichi nu kwinong'ona muumwo abhaghiile ukumuhabhosha umulume. ³⁵ Amashu agha ghaagho ingubhabhuula ghataa gha kubhashighila, loole gha kubhaafwa umwe. Ingulonda mwikalaghe isa muumwo shikulondighwa. Mumubhombelaghe uMalafyale ni ndumbula yooshi.

³⁶ Loole linga umwitiki yuuyo aagha ukuti ataaumbhombela akiisa umwana ghwake umulindu yuuyo bhamushingiile, soona fyope ifyinja fyake fikwendelela ukwongela, soona aagha akulondighwa ukubhomba ulwo, abhiitikishe ukweghana. Linga aabhomba ulwo bhwo ataatula inongwa. ³⁷ Loole linga umwitiki uyo aatumula mu ndumbula yaake ukuti umwana ghwake uyo manye eeghiighwe, soona linga iighana yuuyo mwene ukubhomba ulwo, soona linga aagha abhaghiile ukushilongosha inyinong'ono shaake, po bhwo aabhomba akiisa. ³⁸ Po umundu umwitiki yuuyo aamwitikisha umwana ghwake umulindu ukweghighwa, akubhomba akiisa. Soona, ghwepe yuuyo atakumwitikisha umwana ghwake umulindu ukweghighwa, akubhomba akiisa ngaani. ³⁹ Umukolo yuuyo eeghiighwe, akupinyighwa ni ndaghilo isha bweghi akabhalilo kooshi kaako umulume mwumi. Loole linga umulume aafwa, po akubha mwabhuke ukweghighwa nu muliisha umunine yuuyo amughanite. Loole umuliisha uyo akulondighwa abhe mukongi ughwa Malafyale. ⁴⁰ Loole une ingwinong'ona ukuti kiisa umukolo uyo manye

eeghighwange soona. Isho shiishho inguyugha ingwinong'ona ukuti ghwi Mbepo ughwa Chaala akuundongosha.

8

Ifimanyisho ku sha nyama yiiyo abhandu bhakufumya ku bhochaala

¹ Mwe bhiitiki bhanyitu, ku sha nyama yiiyo abhandu bhafumyishe ku bhochaala, utwe tweshi tushimeenyne inongwa isho. Nalooli, ubhumanyi bhukupela amiifuno, loole ulughano lwo luulwo lukubhakasha abhiitiki mu lwitiko. ² Linga umundu akwibbhona ukuti ashimeenyne shimo, ubhwanalooli bhwa kuti, atashimeenyne isa muumwo akulondighwa ukushimanya. ³ Loole umundu yuuyo amughanite uChaala, uyo ghwe yuuyo akumanyikwa nu Chaala.

⁴ Po ku sha kulya inyama yiiyo abhandu bhafumyishe ku bhochaala, utwe tumeenyne ukuti abhochaala abho bhatali ni mbombo naayimo pa chiisu ichi. Soona tumeenyne ukuti uChaala ughwa nalooli ali yumoyweneeshe. ⁵ Pamupeene nu kuti tulipo utundu tuutwo abhandu bhakutwitisha ukuti bhochaala kumwanya pamu pa chiisu, soona bhaliipo abhochaala abhingi na bhomalafyale abhingi, ⁶ poope utwe tuli nu Chaala yumoyweneeshe, yuuyo ghwi Taata ghwitu, soona ghwe yuuyo Mupeli ughwa tundu twoshi. Utwe tulipo ukuti tumubhombelaghe umwene. Soona aliipo uMalafyale yumoyweneeshe, uYeesu Kilisiti yuuyo utundu twoshi tukapelighwa ku sila yaake

nu kuti umwene ghwe yuuyo atubhiikite utwe ukubha bhuumi.

⁷ Loole bhataa bhandu bhooshi bhaabho bhab-humeenye ubhwanalooli ubhu. Paapo bhaliipo bhamu bhaabho bhakiisubhila ukwipuuta ku bhochaala. Po linga bhakulya inyama, bhak-wibhona ungati bhakulya fiifyo bhafumyishe ku bhochaala. Ku nongwa iya kuti bhoonywa mu ndumbula shaabho, bhakwibhona ukuti bhakub-homba imbiibhi. ⁸ Loole ifindu fitabhaghile ukutupela ukuti tubhe bhabhaghile pandaashi pa Chaala. Linga twaleka ukulya, tutakusofya naakamu pamu linga tukulya poope tutakwon-gelesha naakamu.

⁹ Loole mubhange maaso ukuti ubhwabhuке bhwinyu manye bhubhapelelaghe abhandu bhaabho bhoonywa mu ndumbula shaabho ukwikinya. ¹⁰ Po linga umundu yuuyo mwonywa aakubhona ughwe ghwe kwibhona ukuti ubhumeenye ubhwanalooli kulya mu nyumba iya kubhiipuuta abhochaala, kali, ataaiinong'onaghe ukuti ghwepe akulondighwa ukulya ifindu fiifyo bhafumyishe ku bhochaala? ¹¹ Po ku nongwa iya bhumanyi bhwako, umwitiki yuuyo mwonywa, yuuyo uKilisiti akafwa ku nongwa yaake, akwikinya.

¹² Po linga mukubhabhombela imbiibhi abhi-itiki abho nu kushifulasha indumbula shaabho isa ulwo, mukutula inongwa kwa Kilisiti. ¹³ Po linga ifindu fiifyo ingulya fikumukinya umwitiki umunyiitu, indaaindyange naalumo inyama ukuti umwitiki umunyiitu manye akinyukaghe.

9

*Muumwo tukulondighwa ukubhabhombela
abhabhombi abha Chaala*

¹ Mwe bhiitiki bhanyiit, kali, une indaa mwabhuke? Kali, une indaa mutumighwa? Kali, une indakamubhona uYeesu uMalafyale ghwitu? Soona, kali, yitaa mbombo yiiyo ingabhombagha yo yiiyo yibhapelite umwe ukumwitika uMalafyale? ² Nalinga abhandu abhangi bhatakwitika ukuti une nee mutumighwa, loole kukwinyu indi mutumighwa paapo ulwitiko lwinyu kwa Kilisiti lwo luulwo chindindo icha kushimikisha ukuti indumiighwe nu Malafyale.

³ Po abhandu bhaabho bhakuti une indaa mutumighwa ingubhabhuusha ukuti, ⁴ kali, utwe tutakulondighwa ukulya nu kung'wa ku nongwa iya mbombo iyi? ⁵ Kali, tutali na maka agha kuchuula nu mwitiki umukolo isa muumwo bhakubhomba abhatumighwa abhangi na bhoghwamwabho abha Malafyale uYeesu pamu umutumighwa uKeefa? ⁶ Pamu, kali, une nu Bhalinabha twibheeneeshe twetwe tukulondighwa ukubhomba imbombo ukuti tutwaghe utundu utwa kutwafwa mu bhwumi bhwitu? ⁷ Kali, mushikali yuki yuuyo akuhuuka ku bhwite ukubhombela indalama shaake mwene? Kali, mulimi yuki yuuyo atakulya iseke isha mu mughunda ghwake mwene? Kali, mulishi yuki yuuyo atakung'wa ulukama ulwa fiifyo asughite mwene?

⁸ Mwe bhiitiki bhanyiit, kali, ishi shiisho inguyugha sha bhundu? Pamu, kali, shitasimbiighwe ulwo mwa kalata ughwa

ndaghilo? **9** Shisimbiighwe mwa kalata ughwa ndaghilo isha Moose* ukuti, "Manye uyipinyaghe ing'ombe umulomu bhwo yikpuula ingano."† **10** Kali, pabhuyo ubhwo, uChaala akayughagha ku sha ng'ombe? **10** Kali, atakayughagha ishi ku nongwa yiit? Naloli, inongwa ishi shikasimbighwa ku nongwa yiit, paapo yuuyo akulima na yuuyo akwinula mu mughunda, bhakulondighwa ukusubhaalila ukupokeela fimo ukufuma mu fiifyo bhakwinula. **11** Linga utwe bhwo tukulumbilila kukwinyu iNongwa iNyisa tukabha isa umundu yuuyo akubhyala imbeyu, kali, pakafu leka ukupokeela utundu utwa kutwafwa ukufuma kukwinyu? **12** Linga bhaliipo bhamu bhaabho bhabhaghile ukupokeela utundu tumo ukufuma kukwinyu, kali, utwe tutaa bhabhaghile ukubhakinda abho? Utwe tutakabhombela ubhubhaghile ubhwo ukuti tutwaghe utundu utwo ukufuma kukwinyu, loole tukakibha ku shooshi ukuti manye tubhashighilaghe abhandu ukuyiitika iNongwa iNyisa iya Kilisiti. **13** Kali, mutameenyе ukuti bhala bhaabho bhakubhomba imbombo mu Nyumba iya Chaala† bhakulya ifya mu nyumba iyo? Soona, kali, mutameenyе ukuti bhala bhaabho bhakubhomba imbombo pa chighemo bhakupokeela fimo ukufuma mu fyabhupe ifya pa chighemo icho?‡ **14** Bhubhuubhwo, ghwepe uMalafyale uYeesu

* **9:9** 9:9 Bhelenga ingamu iya UMoose ku Mashu aMaheesha.

† **9:9** 9:9 Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 25:4 † **9:13**

9:13 Bhelenga ishu ilya INyumba iya Chaala ku Mashu aMaheesha. ‡ **9:13** 9:13 Bhalaabhi 6:16, 26

akalaghila ukuti abhalumbilili abha Nongwa iNyiisa, bhakulondighwa ukulya ukufuma mu mbombo iyo.¹⁵ Loole une indakabhamelela naakamu mu tumo tuutwo ingulondighwa ukupokeela ukufuma kukwinyu. Indakusimba ishi ukuti imbokeele utundu utwo, nashiku! Paapo une ingwagha kiisa ifwe, ukukinda ukuti umundu aashighile ukwipaala ku nongwa iya kulumbilila iNongwa iNyiisa chishita mufwalo. ¹⁶ Bhwo ingulumbilila, indakulondighwa ukwifuna paapo iyi yo yiyo mbombo yiyo uChaala aambiile. Lwangu une linga indakulumbilila inongwa iyo! ¹⁷ Linga ingabhombagha imbombo iyi ku bhwighane bhwangu, po ngali ingusubhaalila ukupokeela umufwalo. Loole ingubhomba imbombo iyi ku nongwa iya kuti ghwi Chaala aambiile ku bhwighane bhwake ukuti imbombaghe. ¹⁸ Kali, umufwalo ghwangu kooni? Umufwalo ghwangu kwo kulumbilila iNongwa iNyiisa chishita kumumelela umundu naayumo ku mbombo iyo.

Shiisho abhalumbilili bhakulondighwa ukubhomba

¹⁹ Pamupeene nu kuti une indaa mutumwa ughwa mundu naayumo, niibhiikite ukubha mutumwa ughwa bhandu bhooshi ukuti imbaaghe abhandu abhingi abha kumwitika uKilisiti. ²⁰ Bhwo indi ku Bhayuuta, ingabha ungati Muyuuta ukuti imbaaghe bhaabho Bhayuuta. Soona bhwo indi ku bhala bhaabho bhali ni

¹⁵ 9:14 9:14 Mataayi 10:10; Luuka 10:7-8

ndaghilo isha Moose, ingabha ungati indi ni ndaghilo (pamupeeene nu kuti indakabha ni ndaghilo isho) ukuti imbaaghe bhaabho bhakulongoshighwa ni ndaghilo. ²¹ Bhwo indi ku bhala bhaabho bhatali ni ndaghilo, ingabha ungati indali ni ndaghilo (kutaa kwo kuti indali ni ndaghilo pandaashi pa Chaala, loole ingulongoshighwa ni ndaghilo isha Kilisiti) ukuti imbaaghe bhaabho bhatali ni ndaghilo. ²² Soona bhwo indi ku bhaabho bhoonywa mu ndumbula shaabho, ingabha ungati indi mwonywa mu ndumbula ukuti imbaaghe abhandu abho. Ingiitika ukubha isa abhandu bhooshi ukuti imbaopoke bhamu mu bhandu abho ku sila yooshi yila. ²³ Ingubhomba isho shooshi ku nongwa iya Nongwa iNyiisa ukuti ingabhe ghwe yumo mu bhala bhaabho indibhakapokeele isayo isha mbombo iyi.

²⁴ Kali, mutameenye ukuti abhandu bhaabho bhakupootana ukukinda ulubhilo bhangi, loole pabhumalilo yuuyo akupokeela ulusekeelesho ali yumoyweneeshe? Po bhubhuuhwo numwe ikaakilagha ukukinda ulubhilo ukuti mukapokeele ulusekeelesho. ²⁵ Abhandu bhaabho bhakwitendekesha ukupootana ukukinda ulubhilo, bhakubha maaso leka nu kwitendekesha imibhili yaabho ukuti bhapoote. Abheene bhakunonywa ukupokeela ingigha yiiyo yikukomanika, loole utwe tukubhomba ulwo ukuti tupokeele ingigha yiiyo yitakukomanika naalumo. ²⁶ Po une indakukinda ulubhilo ungati mundu yuuyo akukinda ulubhilo chishita nyango, soona indakulwa ungati mundu yuuyo akuponia imbuli

nu kupulusha. ²⁷ Loole ingughufulasha umubhili ghwangu nu kughubhombesha ukuti bhwo naabhalumbilila abhandu abhanine iNongwa iNyisa, uChaala manye akaangaane.

10

Isoki ku sha kwipuuta abhochaala

¹ Mwe bhiitiki bhanyiitu, ingulonda imbakumbushe ukuti bhwo abhosekulu bhiitu bhakughenda mu chiisu icha lungalangala, bhakalon-goshighwanga ni ibhingu, soona bhooshi bhakaghenda pakati pa nyanja.[✳] ² Ukulongoshighwa ni ibhingu ilyo nu kughenda pakati pa nyanja, kukabha ungati kwoshighwa nu kubha bhakongi abha Moose. ³ Bhooshi bhakalya ifindu ifya kuswighisha fila fila fifyo fikafuma kumwanya.

⁴ Bhooshi bhakang'wa amiishi għala għala għaagħo uMalafyale uChaala akabhapa ku sila iya kuswighisha pa lyalabħwe. Ilyalabħwe ilyo chilangisho icha Kilisiti yuuyo akaghendagħha pamupeene nabho. ⁵ Loole abhingi mu bħandu abho bhatakamuhobħoshħanga uChaala. Ku nongwa iyo, uChaala akabhapyuta nu kuyinyambaaania imifimba yaabho mu lungalangala.

⁶ Shooshi isho shikabħombighwa kukwabho ukuti chibhe chilangisho icha kutusoka utwe ukuti manye tunyonywange imbiibhi isa muumwo abheene bhakabħombagħa.

⁷ Po manye mubhiipuutagħe abhochaala isa muumwo bħamu mu bħandu abho bhakabħombagħa. Iyi yo yiyo nongwa

[✳] **10:1** 10:1 Bhufumilo 14-16

shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, "Abhandu abho bhakiikala, bhakalya nu kung'wa, bhakiima nu kwanda ukulebhela."*[◇]

⁸ Manye mubhombaghe ubhushipani isa muumwo bhamu mu bhandu abho bhakabhombagha. Paapo ku nongwa iya kubhomba isho bhakapyutighwa ishiku limolyene abhandu abhoelufu amalongo mabhili na bhatatu (23,000).[◇] ⁹ Soona manye tumughelaghe uMalafyale isa muumwo bhamu bhakamughelagha. Paapo ku nongwa iya kubhomba ulwo bhakalumighwa ni njoka nu kufwa.[◇] ¹⁰ Soona manye mwilumbuushange isa muumwo bhamu mu bhandu abho bhakabhombagha. Paapo ku nongwa iya kubhomba ulwo bhakapyutighwa nu ghwandumi ughwa lupyuto.[◇]

¹¹ Po shooshi isho shikabhaagha abheene ukuti chibhe chifwanikisho ku bhandu abhanine. Soona, inongwa isho shikasimbighwa ku nongwa iya kutusoka utwe twe tulipo amashiku agha agha bhumalilo. ¹² Po yuuyo akwibhona ukuti iimite akiisa mu lwitiko, abhange maaso ukuti manye iise aghwe. ¹³ Ingelo shiisho shaabhaagha shili ungati shila shiisho shikubaagha abhandu bhooshi. Loole uChaala musubhaalilighwa, umwene ataaabhaleke ukuti ingelo shibhaaghe shiisho mutabhaghile ukushipoota. Bhwo mukughelighwa, uChaala indiabhapange

* **10:7** 10:7 Ukulebhela Pabhuyo ubhu, shikulangisha ukuti ukulebhela kwabho kukoongaana nu bhushipani. [◇] **10:7** 10:7 Bhufumilo 32:6 [◇] **10:8** 10:8 Mbelengelo 25:1-9; 26:65 [◇] **10:9** 10:9 Mbelengelo 21:5-9 [◇] **10:10** 10:10 Mbelengelo 16:41-49

isila iya kufumila ukuti mubhe na maka agha kukibha.

¹⁴ Mwe bhaghanighwa bhangu, lekagha lwoshi ukwipuuta ku bhochaala. ¹⁵ Inguyugha numwe isa abhandu bhaabho bhali na mahala. Tumula yumwemwe ku shiisho inguyugha. ¹⁶ Po akabhalilo kaako tukumupaalisha uChaala ku nongwa iya Finga iya Malafyale, linga tukung'wa mu chikombe icha Malafyale, kali, tutakubha pamupeene ni ibhanda ilya Kilisiti? Soona linga tukubheghula nu kulya umukati, kali, tutakubha pamupeene nu mubhili ughwa Kilisiti? ¹⁷ Pamupeene nu kuti twe bhingi, poope tuli mubhili ghumoghwene paapo tukupokeela nu kuyabhana umukati ghula ghula ghumoghwene.

¹⁸ Inong'ona isha Bhaisilaeli. Kali, bhatakabha mubhili ghumoghwene ku sila iya kumwipuuta uChaala nu kulya pamupeene ifyabhupe fiifyo abhapuuti bhakafumyanga pa chighemo? ¹⁹ Kali, ulu injughe kooni? Kali, ifindu fiifyo abhandu bhakufumya ku bhochaala fikwafwa kamu? Pamu, kali, bhoope abhochaala abho bhakwafwa kamu? ²⁰ Nashiku! Paapo ifyabhupe fiifyo bhakufumya abhandu bhaabho bhata-mumeenye uChaala bhatakufumya kwa Chaala, loole bhakufumya ku mbepo imbiibhi. Une indiighanite ukuti umwe mubhe mubhili ghumoghwene ni mbepo imbiibhi isho. ²¹ Umwe mutabhaghiile ukung'wa mu chikombe icha Malafyale nu kung'wa soona mu chikombe icha mbepo imbiibhi. Mutabhaghiile ukulya ifindu ifya Malafyale nu kulya soona ifindu ifya mbepo imbiibhi. ²² Kali, tukulonda ukumupelela

uMalafyale ubhwufi? Kali, tuli na maka uku-mukinda umwene?

Tubhombaghe shiisho shikumupa uChaala ub-hukulumba

²³ Bhamu pakati papiinyu bhakuti, "Tukwitikishighwa ukubhomba shooshi shiisho tukulonda." Nalooli, loole kutaa kwo cuti shooshi shiisho kubhomba shikwafwa. Soona bhakuti, "Tukwitikishighwa ukubhomba shooshi shiisho tukulonda." Nalooli, loole une inguti, shiataa shooshi shiisho tukubhomba shikubhakashha abhiitiki mu lwitiko. ²⁴ Ghweshi umundu manye abhombaghe shiisho shikumwafwa yuuyo mwene, loole abhombaghe shiisho shikubaafwa na bhandu abhanine.

²⁵ Inyama yiyo bhakughulisha pa munaalo, mulyange chishita kubhuusha-bhuusha ukuti manye mutaamighwange mu ndumbula shiinyu. ²⁶ Paapo shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, "Ichiisu pamupeene nu tundu tuutwo tuliiimwo fyake uMalafyale."*

²⁷ Linga umundu yuuyo ataa mwitiki abhiitisha pakulya, numwe mwitika ukubhuuka, mulyange chooshi chiicho aabhana chishita kubhuusha-bhuusha ukuti manye mutaamighwange mu ndumbula shiinyu. ²⁸ Loole linga umundu aabhabhuula aati, "Ifindu ifi bhafumyishe ukubha fyabhape ku bhochaala," manye mulyange ku nongwa iya mundu uyo na ku nongwa iya kutaamighwa mu ndumbula. ²⁹ Indakuyugha isho ku nongwa iya ndumbula shiinyu, loole ku nongwa iya ndumbula iya yula

* 10:26 10:26 Sabhuli 24:1

yuuyoaabhabhuula. Loole umwe mubhaghile ukumbuusha ukuti, "Kali, kooni imbootwange ukubha mwabhuke ku nongwa iya kutaamighwa ukwa ndumbula iya mundu umunine?" ³⁰ Linga nuune ingulya ifindu ifyo bhwo naamupaalisha uChaala, kali, kooni ingutukighwa ku nongwa iya findu fiifyo naamupaalisha uChaala?

³¹ Po kooshi kaako mukubhomba, kubhe kulya, kung'wa pamu kooshi akanine kaako mukubhomba, bhombagha ku nongwa iya kumupaala uChaala. ³² Manye mubhakinyaghe aBhayuta pamu abhandu bhaabho bhataa Bhayuuta pamu abhandu abha chipanga icha Chaala. ³³ Kongagha ichilangisho changu. Une ingwikaakila ukumuuhobhosha ghweshi umundu ku shooshi shiisho ingubhomba. Indakubhomba ulwo ukuti ifyaghe fimo ifya kuunyaafwa, loole ingubhomba ulwo ukuti abhandu abhingi bhapokighwe.

11

¹ Egelelagha kukwangu isa muumwo nuune ingweghelela kwa Kilisiti.

Ulubhaatiko ku sha kwipuuta

² Ingubhapaala ku nongwa iya kuti mukungumbuka mu shooshi nu kufikonga ifimanyisho fyoshi isa muumwo ingabhamanyishanga.

³ Loole ulu ingulonda mumanye ukuti uKilisiti mutu* ughwa ghweshi umuliisha, umuliisha mutu ughwa mukolo nu Chaala mutu

* **11:3** 11:3 Umutu Kwo kuti, yuuyo ali na maka pamu yuuyo bwandilo.

ughwa Kilisiti. ⁴ Umuliisha ghweshi yuuyo akwifunikila umutu ghwake bhwo akumwipuuta uChaala pamu bhwo akusolola, akumukosha isoni uKilisiti yuuyo mutu ghwake. ⁵ Ghwepe umukolo yuuyo atakwifunikila umutu ghwake bhwo akumwipuuta uChaala pamu bhwo akusolola, akumukosha isoni umulume yuuyo mutu ghwake. Ku nongwa iyo, umukolo uyo akubha isa umukolo yuuyo bhamumwile iching'wili chooshi. ⁶ Linga umukolo atakwifunikila umutu ghwake, po akulondighwa amwe iching'wili chaake! Loole ku nongwa iya kuti shikukosha isoni ku mukolo ukumwa iching'wili, po kiisa ukuti iifunikilaghe umutu ghwake. ⁷ Umuliisha atakulondighwa ukwifunikila umutu ghwake, paapo umwene apeliighwe ku chifwani icha Chaala, soona akulangisha ubhukulumba ubhwa Chaala. Loole umukolo akulangisha ubhukulumba ubhwa muliisha. ⁸ Paapo uChaala atakamupela umuliisha ukufuma ku mukolo, loole akamupela umukolo ukufuma ku muliisha. ⁹ Soona, uChaala atakamupela umuliisha ku nongwa iya mukolo, loole akamupela umukolo ku nongwa iya muliisha. ¹⁰ Ku nongwa iyo na ku nongwa iya bhandumi bhaabho bhakutesha, umukolo akulondighwa iifunikilaghe umutu ghwake bhwo akumwipuuta uChaala pamu bhwo akusolola ukulangisha ukuti ali paase pa maka agha muliisha.

¹¹ Loole ku nongwa iya kuti tuli pamupeene nu Malafyale, umukolo akumusubhaalila umuliisha, ghwepe umuliisha akumusubhaalila

umukolo. ¹² Isa muumwo uChaala akamupela umukolo ukufuma ku muliisha, bhubhu-ubhwo ghwepe umuliisha akupaapighwa nu mukolo. Loole uChaala ghwe yuuyo apelite utundu twoshi. ¹³ Ulu tumula yumwemwe, kali, kiisa ku mukolo ukumwipuuta uChaala chishita kwifunikila umutu? ¹⁴ Kali, mutameenye ukuti ku nyiiho isha bhandu bhamu linga umuliisha ali ni ching'wili ichitali sha soni kukwake? ¹⁵ Loole ku nyiiho isho, linga umukolo ali ni ching'wili ichitali, akughindikighwa. Paapo apeeliighwe iching'wili ichitali icho ukuti chibhe ungati chitambaala icha kumufunikila. ¹⁶ Loole linga umundu yumo akulonda ukukaanika ku isho shooshi, amanye ukuti utwe tutali ni nyiiho inine ukukinda isho, soona ifipanga ifya Chaala fyope fitali ni nyiiho inine ukukinda isho.

Indaghilo ku sha Finga iya Malafyale

¹⁷ Ukukongana ni ndaghilo shiisho inguya pakubhabhuula, indakubhapaala. Paapo linga mukukomaana pamupeene, mutakubhombagha shiisho shikwafwa, loole mukubhombagha shiisho shitakwafwa. ¹⁸ Imbulikite ukuti linga mukukomaana pamupeene ungati chibhughutila icha bhiitiki, mukukindana nu kuyabhanika mwibheene-bheene mu fibhughutila. Nu-une ingwitika ukuti shili ulwo. ¹⁹ Paapo ukuyabhanika kukulondighwa leka pakati papiinyu ukuti abhandu bhaabho uChaala abhiitikite bhabhoneke pabhwelu. ²⁰ Tesha, bhwo mukukomaana pamupeene, mutakulya nu kung'wa iFinga iya Malafyale isa muumwo

shikulondighwa. ²¹ Paapo bhwo mukulya, gh-weshi umundu akulyanga ifindu fyake chishita kumulindilila umunine. Ku nongwa iyo, bhamu bhakushaala ni sala na bhanine bhakughala. ²² Kali, mutali ni nyumba shiinyu muumwo mubhaghiile ukulya nu kung'wa? Kali, kooni mukulonda ukubhafuuya abhandu abha Chaala nu kubhakosha isoni bhaabho bhatali nako naakamu? Kali, imbabhuule kooni? Kali, imba-paale? Nashiku! Indabhaghiile ukubhapaala ku nongwa iya isho.

²³ Po ifimanyisho fifyo ingapokeela uku-fuma kwa Malafyale, fyo fifyo ingabhamanyisha umwe ukuti pabhushiku bhula bhwo uMalafyale uYeesu akaali ukubhiikighwa mu tukono utwa bhalughu, akeegha umukati, ²⁴ akapaalisha kwa Chaala, akaghubheghulania, akabhabhu-ula akati, "Ughu mabhili ghwangu ghuughwo ingughutiisha ku nongwa yiinyu. Endelega ukulya umukati ughu isa bhuno bhuno ukuti muungumbukaghe." ²⁵ Bhubhuubhwo, bhwo bhaalya, uYeesu akeegha ichikombe chiicho chikabha ni ndifaayi,[†] akabhabhuula akati, "Ichikombe ichi chikulangisha ulwitikano ulupya[‡] luulwo uChaala indiitikane na bhandu bhaake ku sila iya libhanda lyangu liilyo likuya pakukupuka. Mubhombaghe ulu bhwo mukung'wa indifaayi iyi ukuti muungumbukaghe." ²⁶ Paapo bhwo mukulya umukati ughu nu kung'wa ukufuma mu chikombe ichi, muku-

[†] **11:25** 11:25 Bhelenga ishu ilya Indifaayi ku Mashu aMaheesha.

[‡] **11:25** 11:25 Bhelenga ishu ilya Ulwitikano ku Mashu aMaheesha.

fumusha ukufwa ukwa Malafyale uYeesu Kilisiti ukufika akabhalilo kaako indiakiisaghe ulwa bhubhili.

²⁷ Ku nongwa iyo, umundu ghweshi yuuyo akulya umukati ughu nu kung'wa ukufuma mu chikombe ichi ku sila yiyo yitabhaghile, akubha aabhomba imbiibhi paapo akubha aghufuuya umubhili ni ibhanda ilya Malafyale.

²⁸ Ghweshi umundu akulondighwa iiteshe akiisa mu ndumbula yaake, po paapo alyange umukati nu kung'wa ukufuma mu chikombe ichi. ²⁹ Paapo linga umundu akulya umukati nu kung'wa indifaayi chishita kumanya ukuti ughu mubhili ghwa Malafyale, uChaala indiakamu-longe.

³⁰ Iyi yo yiyo nongwa bhaliipo abhandu abhingi pakati papiinyu bhaabho bhoonywa, bhabhine soona abhanine bhafwile. ³¹ Loole linga tubhaghile ukwitesha akiisa mu ndumbula shiitu, uChaala atabhaghile ukutulonga. ³² Loole ulu uMalafyale akutulonga nu kutufunda ukuti manye tukafundighwe pamupeene na bhandu abha mu chiisu ichi.

³³ Mwe bhiitiki bhanyiiitu, bhwo mukuko-maana pamupeene ukulya nu kung'wa iFinga iya Małafyale, mulindililanaghe mwibheene-bheene. ³⁴ Linga umundu ali ni sala, alyange kukaaya kaake ukuti ukubhungaana kwinyu pamupeene manye kupelaghe ukuti mulongiagh-wange. Po inongwa inine shiisho shaashaala, indiingashibhaatike akiisa bhwo niisa kukwinyu.

12

Ifikungilwa ukufuma kwa Mbepo uMwelu

¹ Mwe bhiitiki bhanyiitu, ulu indiinjughhe isha fikungilwa ukufuma kwa Mbepo uMwelu paapo ingulonda mumanye akiisa. ² Mumeenye ukuti bhwo mukaali mutamumeenye uChaala, mukashimbulighwa mu sila inyingi nu kubhipuuta abhochaala pamupeene nu kuti bhatali nu bhwumi. ³ Ku nongwa iyo, ingulonda mumanye ukuti ataliipo umundu naayumo yuuyo akulongoshighwa nu Mbepo ughwa Chaala yuuyo abhaghiile ukuyugha ukuti, "UYeesu aghunighwe." Soona ataliipo umundu naayumo yuuyo abhaghiile ukuyugha ukuti, "UYeesu ghwi Malafyale," linga atakulongoshighwa nu Mbepo ughwa Chaala.

⁴ Filiipo ifikungilwa ifya luko nu luko, loole uMbepo yuuyo akuyabha ifikungilwa ifyo ali yumoywene. ⁵ Soona tukumubhombela uMalafyale mu sila isha pashima pashima, loole uMalafyale yuuyo tukumubhombela, ali yumoywene. ⁶ Soona tukubhomba imbombo isha luko nu luko, loole uChaala yuuyo akubhapa abhandu bhooshi amaka agha kubhomba imbombo isho, ali yumoywene. ⁷ UMbepo ughwa Chaala akumusetulila ghweshi umwitiki amaka ghaake ku nongwa iya kubhaafwa abhiitiki bhooshi. ⁸ UMbepo yuyuuyo akumupa umundu yumo ichikungilwa icha kuyugha amashu agha mahala nu munine akumupa ukuyugha amashu agha bhumanyi. ⁹ UMbepo yuyuuyo akumupa umundu umunine ichikungilwa icha kubha nu lwitiko ulukulu nu munine akumupa ichikungilwa icha kuposha abhabhine. ¹⁰ Soona

akumupa umunine ichikungilwa icha kubhomba ifyika nu munine ichikungilwa icha kusolola. UMbepo yuyuuyo akumupa umundu umunine ichikungilwa icha kushaaghania shiisho shikufuma kwa Mbepo uMwelu na shiisho shikufuma ku mbepo imbiibhi. Soona akumupa umunine ichikungilwa icha kuyugha injugha imbya nu munine akumupa ichikungilwa icha kusanusha injugha isho. ¹¹ UMbepo yuyuuyo yumoywene ghwe yuuyo akubhomba imbombo shooshi isho. Umwene ghwe yuuyo ku bhwighane bhwake akumuyabhila ghweshi umundu ichikungilwa.

Utumbakaasha utwingi mu mabhili ghumogh-wene

¹² Umubhili ughwa mundu ghuli nu tumbakaasha utwingi utwa kulekaana-lekaana, loole utumbakaasha utwo tuli mu mabhili ghumogh-wene. Bhubhuubhwo, umubhili ughwa Kilisiti ghwope ghuli nu tumbakaasha utwingi utwa kulekaana-lekaana. ¹³ Pakati papiitu bhaliipo aBhayuuta na bhaabho bhataa Bhayuuta, bhaliipo abhatumwa na bhaabhuke, loole tweshi tukooshighwa nu Mbepo yumoywene ukuti tubhe mabhili ghumoghwene. Soona, tweshi tukapokeela uMbepo uMwelu yula yula mu ndumbula shiit. ¹⁴ Paapo umubhili ghutali na kambakaasha kamukeeneeshe, loole ghuli nu tumbakaasha utwingi. ¹⁵ Linga akalundi kab-haghiile ukuyugha ukuti, "Ku nongwa iya kuti une indaa kakono, po une indaa kambakaasha aka mabhili," kali, akalundi ako ngali kataa

kambakaasha soona aka mubhili ku nongwa iyo? ¹⁶ Linga choope ichuufwo chibhaghiile ukuyugha ukuti, "Ku nongwa iya kuti une in-daa lyiso, po une in-daa kambakaasha soona aka mubhili," kali, ichuufwo icho ngali chitaa kambakaasha soona aka mubhili ku nongwa iyo? ¹⁷ Linga umubhili ghwoshi ghukabhangha lyiso, kali, umundu abhaghiile ukupulika bhuleele? Pamu linga umubhili ghwoshi ghukabhangha chuufwo, kali, umundu abhaghiile ukunuusha bhuleele? ¹⁸ Loole uChaala akatubhiika utumbakaasha twoshi mu mubhili isa muumwo akiighanila yuuyo. ¹⁹ Linga utumbakaasha twoshi tukabhangha kambakaasha kamukeene, kali, umubhili ngali ghuli kuughu? ²⁰ Loole ubhwanalooli bhwa kuti utumbakaasha twangi, loole umubhili ghuli ghumoghwene.

²¹ Ilyiso litabhaghiile ukukabhuula akakono ukuti, "Ughwe indakukulonda paapo utakuunyaafwa naakamu." Soona, umutu ghutabhaghiile ukutubhuula utulundi ukuti, "Umwe indakubhalonda paapo mutakuunyaafwa naakamu." ²² Loole ukukinda pa isho shooshi, utumbakaasha utwa mubhili tuutwo tukubhoneka ukuti twonywa, two tuutwo tuli ni mbombo leka. ²³ Soona, utumbakaasha tuutwo tukubhoneka ukuti tutakughindikighwa, two tuutwo tukughindikighwa leka. Utumbakaasha utwa mubhili tuutwo tutakulondighwa ukubhoneka pabhwelu, two tuutwo tukutufunikila nu kutusunga akiisa leka. ²⁴ Bhubhuubhwo, utumbakaasha tuutwo tukubhoneka ukuti

twisa, tutakulondighwa ukutufifa isa utunine. Loole uChaala atwonganiishe pamupeene utumbakaasha utwa mubhili nu kutughindika ngaani tuutwo tutakughindikighwa. ²⁵ Umwene akabhomba ulwo ukuti utumbakaasha utwa mubhili manye tuyabhanikaghe, loole twoshi twongaane nu kwafwana pamupeene. ²⁶ Yo yiyo nongwa iyi linga akambakaasha kamu kaafulala, utumbakaasha twoshi tukufulala pamupeene nako. Soona linga akambakaasha kamu kaapaalighwa, utumbakaasha twoshi tukuhobhoka pamupeene nako.

Ifikungilwa ifya Mbepo uMwelu mu mubhili ughwa Kilisiti

²⁷ Po umwe mweshi mwe mubhili ughwa Kilisiti, soona ghweshi umwitiki kambakaasha mu mubhili ughwo. ²⁸ UChaala abhiikite mu chipanga, abha kwanda bhatumighwa, abha bhubhili bhasololi,* abha bhutatu bhamanyishi. Soona abhabhiikite bhamu bhaabho bhali ni chikungilwa icha kubhomba ifyika, abhanine bhaabho bhali ni chikungilwa icha kuposha abhabhine, abhanine bhaabho bhali ni chikungilwa icha kubhaafwa abhanine, abhanine bhaabho bhali ni chikungilwa icha kulongosha abhanine na bhanine bhaabho bhali ni chikungilwa icha kuyugha injugha imbya. ²⁹ Kali, abhandu bhooshi bhatumighwa? Kali, abhandu bhooshi bhali ni chikungilwa icha kusolola? Kali, abhandu bhooshi bhali ni chikungilwa icha kumanyisha? Kali, abhandu

* **12:28** 12:28 Bhelenga ishu ilya Umusololi ku Mashu aMaheesha.

bhooshi bhali ni chikungilwa icha kubhomba ifyika? ³⁰ Kali, abhandu bhooshi bhali ni chikungilwa icha kuposha abhabhine? Kali, abhandu bhooshi bhali ni chikungilwa icha kuyugha injugha imbya? Kali, abhandu bhooshi bhali ni chikungilwa icha kusanusha injugha isho? ³¹ Po nyonywanga ukufyagha ifikungilwa fiifyo uChaala afibhiikite ukubha fikulu ngaani. Nuune indiimbalangishe isila inyiisa ngaani muumwo indimufibhombelaghe ifikungilwa fiifyo uMbepo ughwa Chaala abhapiile.

13

Amaka agha lughano

¹ Nalinga indi ni chikungilwa icha kuyugha injugha isha bhandu pamu injugha isha bhandumi, loole linga indali nu lughano, injugha shangu shitakwafwa naakamu nu kubha isa lilebhe pamu libhangala liilyo likulila. ² Soona nalinga indi ni chikungilwa icha kusolola, ingushaaghania shooshi shiisho shili ku bhushiifu nu kubha nu bhumanyi bhwoshi, loole linga indali nu lughano, indakwafwa naakamu. Soona nalinga indi nu lwitiko ulukulu ulwa kusaamya utughamba, loole linga indali nu lughano, indakwafwa naakamu. ³ Soona nalinga imbaghiile ukufumya ichuumma changu chooshi nu kubhapa abhapiina, nalinga imbaghiile ukufumya umuhili ghwangu ukuti ghupembighwe pa mulilo, loole linga indali nu lughano, shitakuunyaafwa naakamu.

⁴ Ulughano lukumupela umundu ukuti abhange mukifu nu kubha mwisa, manye abhange nu lwibhuno, amiifuno pamu amatingo.
⁵ Ulughano lukumupela umundu ukuti abhaghindikaghe abhanine. Soona, ulughano lukumupela umundu ukuti manye inong' onaghe imbombo shaake mwene, manye akalalaghe lubhilo nu kwendelela ukushikumbuka imbiibhi shiisho abhandu abhanine bhamubhombiile.
⁶ Ulughano lukumupela umundu ukuti manye ashisekelelaghe imbiibhi, loole abhusekelelaghe ubhwanalooli. ⁷ Ulughano lukumupela umundu ukuti abhange mukifu ku shooshi, abhange nu lwitiko utubhalilo twoshi, abhange nu lusuuhilo mu shooshi nu kukibha mu shooshi.

⁸ Ulughano lutali nu bhumalilo, loole ifikungilwa ifinine isa ukusolola, ukuyugha injugha imbya nu bhumanyi fili nu bhumalilo.
⁹ Paapo ukumanya kwitu kusobheliighwe, soona ukusolola kwitu kwope kusobheliighwe. ¹⁰ Loole linga akabhalilo aka kushita kusobhelighwa kiisa, shooshi isha kusobhelighwa indishikashile.
¹¹ Akabhalilo kaako ingabha mwana mukeke, ingayughagha ungati mwana mukeke, ingiinong' onagha ungati mwana mukeke, soona ingashaaghanianga ungati mwana mukeke. Loole bhwo naabha nee mundu usongo, ingashileka isha bhukeke. ¹² Paapo ku kabhalilo aka, tutakutesha akiisa isa umundu yuuyo akwitesha pi ibhonelo, loole akabhalilo kaako kakwisa, indituteshange pabhwelu. Ku kabhalilo aka ukumanya kwangu kusobheliighwe, loole akabhalilo kaako kakwisa, indiingamanye

ngaani isa muumwo uChaala aameenyé ngaani.
¹³ Ulu utundu tutatu utu, ulwitiko, ulusuubhilo
 nu lughano tutakushila naalumo. Loole kaako
 kakulu mu tundu tutatu utwo lughano.

14

*Ifimanyisho ku sha kuyugha injugha imbya nu
 kusolola*

¹ Ikaakilagha ukubha nu lughano ku bhanyinyu. Nyonywanga ukufyagha ifikungilwa ukufuma kwa Mbepo uMwelu, ingaani ichikungilwa icha kusolola. ² Paapo linga umundu ali ni chikungilwa icha kuyugha injugha imbya, atakuyugha na bhandu, loole akuyugha nu Chaala. Po abhandu bhatakushaaghania shiisho akuyugha. Umwene akuyughagha shiisho shili ku bhushiifu ku maka agha Mbepo ughwa Chaala. ³ Loole umundu yuuyo akusolola, akuyugha na bhandu amashu agha kubhakasha mu lwitiko lwabho, agha kubhakasha na gha kubhasubhaasha. ⁴ Umundu yula yuuyo akuyugha injugha imbya, akulukasha ulwitiko lwake, loole yula yuuyo akusolola, akuchikasha ichibhughutila icha bhiitiki.

⁵ Une niighanite ukuti umwe mweshi muyughaghe injugha imbya, loole niighanite ngaani ukuti musololaghe. Ingyugha ulwo ku nongwa iya kuti ukusolola chikungilwa ichikulu ngaani ukukinda ukuyugha injugha imbya, linga ataliipo umundu ughwa kusanusha injugha imbya iyo ukuti yibhakashange abhiitiki bhooshi mu chipanga. ⁶ Mwe bhiitiki bhanyiit,

kali, ingubhaafwa kooni linga niisa kukwinyu nu kuyugha injugha imbya? Indakubhaafwa naakamu! Loole linga naabhabhuula shiisho uChaala aasetulile pamu isha bhumanyi pamu isha bhusololi pamu isha fimanyisho, isho shikubhaafwa. ⁷ Mwo muumwo shibheeliile na ku tundu tuutwo tutali nu bhwumi tuutwo tukulila bhwo tukukomighwa, yibhe mbiliiti pamu chinanda. Linga twoshi tukulila ku kabhalilo kamukeene chishita lubhaatiko, kali, umundu abhaghiile bhuleele ukumanya ukuti ulwimbo lukukomighwa ni mbiliiti pamu ni chinanda? ⁸ Soona linga ilongi litakukomighwa akiisa, kali, umushikali abhaghiile bhuleele ukwitendekesha ukubhuuka ku bhwite? ⁹ Mwo muumwo shibheeliile na kukwinyu! Linga mukuyugha ku bhandu amashu ghaagho bhatakugaaghania, kali, bhabhaghiile bhuleele ukushimanya shiisho mukushiyugha? Paapo shiisho mukuyugha indishighendaghe ni mbepo.

¹⁰ Mu chiisu ichi muli ni njugha nyingi isha luko nu luko, loole yooshi injugha yikupulikighwa na bhandu bhooshi bhaabho bhayimeenye injugha iyo. ¹¹ Loole linga umundu yumo akuyugha injugha yiyo une indayimeenye, une ingubha ungati nee muheesha kukwake, ghwepe akubha ungati muheesha kukwangu. ¹² Mwo muumwo shibheeliile na kukwinyu. Ku nongwa iya kuti mukunyonywa leka ukubha ni fikungilwa ukufuma kwa Mbepo uMwelu, ikaakilagha ngaani ukulonda ifikungilwa fiifyo fikubhakasha abhiitiki bhooshi mu chipanga. ¹³ Ku nongwa

iyo, umundu ghweshi yuuyo ali ni chikungilwa icha kuyugha injugha imbya, amusuumaghe uChaala ukuti amupe amaka agha kusanusha shiisho akuyugha. ¹⁴ Paapo linga ingwipuuta kwa Chaala ku njugha imbya, indumbula yangu yo yiyo yikwipuutagha loole amahala ghangu ghatakubhombagha naakamu. ¹⁵ Kali, ulu ingulondighwa imbombe kooni? Indiniipuute ku ndumbula yangu ukubhombela injugha imbya, soona indiniipuute ukubhombela amahala ghangu. Indiniimbe ku ndumbula yangu ukubhombela injugha imbya, soona indiniimbe ukubhombela amahala ghangu. ¹⁶ Linga kumupaala uChaala ku njugha imbya, kali, umundu umunine yuuyo ali pa lukomaano apo, abhaghiiile bhuleele ukuyugha ukuti, "Ameni" ku nongwa iya kupaalisha kwako, linga atali ni chikungilwa icha kushaaghania shiisho kuyugha? ¹⁷ Nalooli, ukupaalisha kwako kwisaashe, loole kutakumwafwa naakamu umundu yula yuuyo akukupulikisha.

¹⁸ Ingumupaalisha uChaala ku nongwa iya kuti inguyugha injugha imbya ukukinda umwe mweshi, ¹⁹ loole linga tuli pa lukomaano ulwa bhiitiki, niighanite leka ukuyugha ukubhombela amahala ghangu amashu mahaano ghaagho bhakugaaghania ukuti imbamanyishe abhandu abhanine. Ili lyo liilyo lyisa ngaani ukukinda ukuyugha amashu abhoelufu kalongo (10,000) mu njugha yiyo abhandu bhatakuyaaghania.

²⁰ Mwe bhiitiki bhanyiitu, manye mwinong'onaghe ungati bhaana abhakeke. Ku sha kubhomba imbiibhi, mubhange

ungati bhaana abhakeke, loole mu mahala ghiinyu, mubhange ungati bhandu abhosongo.
21 Shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti,
 "UMalafyale akuti,

'Indiinjughe na bhandu abha ukughendela
 ku bhaheesha abha kubhutali,
 bhaabho bhakuyugha injugha iheesha,
 poope bhataabhaambulike.' "◊

22 Ku nongwa iyo, ukuyugha injugha imbya chitaa chilangisho icha maka agha Chaala ku bhiitiki, loole chilangisho ku bhaabho bhataa bhiitiki. Loole ukusolola chitaa chilangisho icha maka agha Chaala ku bhaabho bhataa bhiitiki, loole chilangisho ku bhaabho bhiitiki. **23** Po linga abhiitiki bhabhungaanite pamupeene pakwipuuta, bhooshi bhakwanda ukuyugha injugha imbya na mu kabhalilo ako bhakwingila bhaabho bhatali ni chikungilwa icha kushaaghania pamu bhaabho bhataa bhiitiki, kali, bhatabhaghiile ukwinong'ona ukuti bhali ni chifunde? **24** Loole linga abhiitiki bhooshi bhaanda ukusolola na kabhalilo ako akwingila umundu yuuyo ataa mwitiki pamu yuuyo atali ni chikungilwa icha kushaaghania, po shooshi shiisho shikuyughighwa indishimulangishe umundu uyo ukuti mutulanongwa nu kuti shiisho aashipulika indishimulonge. **25** Soona shooshi shiisho shili mu ndumbula yaake shikubhiikighwa pabhwelu. Po indi afughamile ukuti amwipuute uChaala ukuti, "Nalooli, uChaala ali pakati papiinyu!"

◊ 14:21 14:21 Yesaaya 28:11-12

*Ulubhaatiko ulwisa ulwa kumwipuuta
uChaala*

²⁶ Mwe bhiitiki bhanyiitu, kali, ulu tuyughe kooni? Bhwo mubhungaanite pamupeene ukuti mumwipuute uChaala, yumo abhaghiile ukwimba ulwimbo, umunine ukumanyisha, umunine akuyugha shiisho uChaala aamusetuliile, umunine ukuyugha injugha imbya nu munine abhaghiile ukusanusha. Shooshi isho shikulondighwa shibhombighwange ku nyango iya kubhakasha abhiitiki bhooshi mu chipanga. ²⁷ Linga bhalipo abhandu bhaabho bhakuyugha injugha imbya, po bhayughaghe bhabhili pamu bhatatu, manye ongelagheepo umundu umunine. Soona bhayughaghe yumo yumo nu mundu umunine asanushange shiisho bhakuyugha. ²⁸ Linga ataliipo umundu ughwa kusanusha, yula yuuyo akuyugha injugha imbya aleke ukuyugha pa lukomaano, loole ayughaghe nu Chaala mu ndumbula yaake mwene.

²⁹ Bhoope bhala bhaabho bhakusolola, bhasololaghe bhabhili pamu bhatatu, loole abhanine bhaghapimaghe amashu ghaabho. ³⁰ Linga umundu yumo mu bhaabho bhakupulikisha aapokeela ubhusetuli ukufuma kwa Chaala bhwo umunine akuyugha, yuuyo aayughagha akulondighwa asumbe ukuti umunine yula ayughe shila shiisho uChaala aamusetulila. ³¹ Ku sila iyo, umwe mweshi mwe muli ni sha kusolola, mukulondighwa ukusolola ku sila iya kupokelesania ukuti mubhamanyishe abhandu bhooshi nu kubhasubhaasha. ³² Paapo ichikungilwa icha kusolola chikulondighwa ukulongoshighwa

na yula yuuyo akusolola,³³ ku nongwa iya kuti uChaala ghwitu ataa ghwi Chaala ughwa nyakanyaaka, loole ghwi Chaala ughwa lutengaano.

Isa muumwo shibheeliile mu fipanga fyoshi ifya bhiitiki abha Chaala,³⁴ bhwo mubhungaanite pamupeene, abhakolo bhasumbaghe paapo bhatakwtikishighwa ukuyugha. Abheene bhakulondighwa bhiyyishange isa muumwo indaghilo isha Moose shikulaghila.³⁵ Linga bhakulonda ukushimanya shimo, bhabhabhuushange abhalume kukaaya paapo sha soni umukolo ukuyugha pandaashi pa lukomaano ulwa bhiitiki.

³⁶ Kali, mukwinong'ona ukuti ishu ilya Chaala likaanda kukwinyu? Nashiku! Kali, mukwinong'ona ukuti likisa kukwinyu kwene? Nashiku!³⁷ Linga umundu akwibhona ukuti ali ni chikungilwa icha kusolola pamu ukuti ali ni chikungilwa ichinine icha Mbepo uMwelu, amanye ukuti shooshi shiisho naabhasimbila ndaghilo ukufuma kwa Malafyale.³⁸ Linga umundu akushifuuya isho, ghwepe mumufuyaghe.

³⁹ Ku nongwa iyo, mwe bhiitiki bhanyiit, ikaakilagha ukulonda ichikungilwa icha kusolola, soona manye mubhakaanishange abhandu ukuyugha injugha imbya.⁴⁰ Loole shooshi shibhombighwange akiisa, soona ku lubhaatiko ulwisa.

15

Ukushuuka ukwa Kilisiti

¹ Mwe bhiitiki bhanyiit, ulu ingubhakumbusha iNongwa iNyisa yiyo ingalumbililagha kukwinyu, numwe mukayipokeela. Inongwa iyo yo yiyo yikubhapela ukuti mwimaghe akiisa. ² Linga mukuyikola iNongwa iNyisa yiyo ingalumbililagha kukwinyu, indimubhwaghe ubhupoki. Loole linga mutakuyikola, ulwitiko lwinyu lutakubha ni mbombo naayimo.

³ Ifimanyisho fiifyo ingapokeela, fyo fiifyo ingabhamanyishanga numwe ukuti uKilisiti akafwa ku nongwa iya mbiibhi shiit Isa muumwo shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu.[◊] ⁴ Soona ukuti bhakamushiila nu kuti akashuuuka pi ishiku ilya bhutatu Isa muumwo shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu.[◊] ⁵ Soona akamusetukila uKeefa* nu kubhasetukila abhamanyili bhaake kalongo na bhabhili (12). ⁶ Bhwo akabhalilo kaakinda, akabhassetukila ku kabhalilo kamukeene abhiitiki bhaabho bhakakinda imya ihaano (500). Abhiitiki abhingi mu abho bhakaali bhuumi nu muusughu, loole abhanine bhafwile. ⁷ Po akamusetukila uYaakobhu nu kubhassetukila abhatumighwa bhooshi. ⁸ Pabhumalilo, akaasetukila nuune nee indi ungati mwana yuuyo aapaapighwa bhwo akabhalilo kakaali ukufika. ⁹ Une nee yumo mu bhatumighwa nee indi paase ukukinda abhatumighwa bhooshi. Une indaa mubhaghile nu kubha mutumighwa ku nongwa iya kuti ingabhafulashanga abhiitiki. ¹⁰ Loole ichisa icha Chaala cho chiicho chiimbelite une ukubha

[◊] **15:3** 15:3 Yesaaya 53:5-12 [◊] **15:4** 15:4 Sabhuli 16:8-10

* **15:5** 15:5 UKeefa Iyi ngamu inine iya Peeteli.

mutumighwa. Soona, ichisa chaake kukwangu chitakabha cha pabhuubhu ku nongwa iya kuti ukughendela ku chisa icho naabhomba im-bombo ukukinda abhatumighwa bhooshi. Indakabhombagha isho ku maka ghangu, loole uChaala ku chisa chaake ghwe yuuyo akabhangga pamupeene nuune. ¹¹ Ku nongwa iyo, imbe neene ingulumbilila pamu bhabhe bhatumighwa abhanine bhala, tweshi tukulumbilila inongwa yila yila, soona yo yiiyo muyiitikite.

Ifimanyisho ku sha kushuuka ukwa bhafwe

¹² Linga utwe tukulumbilila ukuti uKilisiti akashuuuka, kali, shili bhuleele abhandu abhanine pakati papiinyu bhakuyugha ukuti ab-hafwe bhataabbhakashuuuke? ¹³ Linga kutaliipo ukushuuka ukwa bhafwe, po uKilisiti ghwepe atakashuuuka. ¹⁴ Linga uKilisiti atakashuuuka, po ukulumbilila kwitu ngali kwa pabhuubhu, nu lwitiko lwitu ngali lwa pabhuubhu. ¹⁵ Ukukinda pa isho, utwe ngali tukubhoneka ukubha bha-keeti abha bhumyashi abha Chaala paapo tukayugha ukuti uChaala akamushuusha uKilisiti. Loole linga nalooli uChaala ataaakabhashu-ushe abhafwe, po ngali atakamushuusha nu Kilisiti. ¹⁶ Paapo linga uChaala atakubhashu-usha abhafwe, po ghwepe uKilisiti atakashuuuka. ¹⁷ Linga uKilisiti atakashuuuka, po ulwitiko lwitu lwa pabhuubhu, numwe mukaali mutahob-hokeliighwe imbiibhi shiinyu. ¹⁸ Ukwongela pa isho, abhandu bhooshi bhaabho bhakafwa bhwo bhakumwitika uKilisiti, bhasobhite lwoshi.

19 Linga ulusuubhilo lwitu kwa Kilisiti lwa kubhwagha ubhwumi ubhwa pa chiisu ichi peene, utwe twe bhandu bha kutupelela ichisa ngaani ukukinda abhandu bhooshi.

20 Loole ulu, ubhwanalooli bhwa kuti uChaala akamushuusha uKilisiti, soona uKilisiti ghwe yuuyo ghwa bhwandilo ukushuuka ku bhala bhooshi bhaabho bhafwile bhaabho uChaala indiakabhashuushe. **21** Isa muumwo ubhufwe bhukiisa pa chiisu ichi ku sila iya mundu yumooywene, bhubhuubhwo nu kushuuka ukwa bhafwe kukiisa ku sila iya mundu yumooywene. **22** Paapo isa muumwo abhandu bhooshi bhakufwa ku nongwa iya kubha mbaapo iya Aatamu, bhubhuubhwo uChaala indiakabhashuushe abhandu bhooshi ku nongwa iya kubha pamupeene nu Kilisiti. **23** Loole uChaala indiakamushuushe ghweshi umundu ku kabhalilo kaako abhaatikite. UChaala akamushuusha uKilisiti taashi, pabhumalilo uChaala indiakabhashuushe bhala bhooshi bhaabho bhali pamupeene nu Kilisiti bhwo uKilisiti akwisa ulwa bhubhili pa chiisu ichi. **24** Bhwo isho shaakinda, indibhukiise ubhumalilo ubhwa fyoshi. Akabhalilo ako uKilisiti indiakabhupyute ubhulongoshi bhwoshi ubhwa mbepo imbiibhi, abhalongoshi bhooshi na bha maka bhooshi. Po indiakamupe uChaala uTaata ichitangalala chaake ukuti alongoshange. **25** Inguyugha ulwo ku nongwa iya kuti uKilisiti akulondighwa alongoshange ukufika paapo uChaala indiakabhabhiike abhalughu bhaake bhooshi paase

pa tulundi twake.[†] **26** Umulughu ughwa bhumalilo ukupyutighwa bhufwe. **27** Shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, “UChaala abhiikite utundu twoshi paase pa tulundi twake.”[‡] Amashu agho “utundu twoshi,” ghatakulangisha ukuti ghwepe uChaala abhiikiighwe paase pa tulundi utwo. Paapo umwene ghwe yuuyo abhiikite utundu twoshi tubhe paase pa tulundi utwa Kilisiti. **28** Paapo akabhalilo kaako uChaala indiakabhe aabhiika utundu twoshi paase pa bhulongoshi ubhwa Mwana ghwake,[‡] po ghwepe uMwana ghwake indiakiibhiike paase pa bhulongoshi ubhwa yuuyo atubhiikite utundu twoshi paase pa Mwana uyo, ukuti uChaala abhe Mulongoshi ughwa tundu twoshi lwoshi.

29 Po linga abhandu bhamu pakati papiinyu bhakuyugha ukuti ukushuuka kutaliikwo, kali, abhandu abho kukwinyu bhaabho bhakwoshighwa ku nongwa iya bhafwe indibhakakaaghe kooni? Soona linga uChaala ataaakabhashuushe abhafwe, kali, kooni abhandu bhakwoshighwa ku nongwa iya bhafwe? **30** Kali, kooni nuutwe tukwibhiika mu ndamyo lyoshi ishiku? **31** Mwe bhiitiki bhanyiitu, lyoshi ishiku ubhufwe bhuli papiipi nuune. Ili lyo liilyo likuumbela ukuti niifunaghe ku nongwa yiinyu paapo muli pamupeene nu Kilisiti uYeesu uMalafyale ghwitu. **32** Linga ulusuubhilo lwangu

[†] **15:25** 15:25 Indiakabhabhiike abhalughu bhaake bhooshi paase pa tulundi twake Kwo kuti, indiakabhapoote abhalughu bhaake bhooshi nu kubhalongosha (Sabhuli 110:1). [‡] **15:27**

15:27 Sabhuli 8:6 [‡] **15:28** 15:28 UMwana ghwake Bhelenga ishu ilya UMwana ughwa Chaala ku Mashu aMaheesha.

lukabhangha lwa mu chiisu ichi cheene, kali, ukulwa kwangu na bhalughu bhangu abha mu kaaya aka Efesi bhaabho bhali ungati fikanu ifikali ngali kukuunyaafwa kooni? Linga ab-hafwe bhataabhakashuuke, po

“Tulyange nu kung’wa,
paapo ningeelo inditufwe.”³³

³³ Manye mushimbulighwange na bhandu bhaabho bhakuyugha ukuti abhafwe bhataabhakashuuke, paapo, “Abhamanyani abhabhiibhi, bhakukomania akayiilo akiisa.”

³⁴ Bhombelagha amahala isa muumwo shikulondighwa. Soona lekagha ukubhomba imbiibhi ku nongwa iya kuti abhandu bhamu pakati papiinyu bhatamumeenye uChaala. Ingyugha shooshi isho ukuti isoni shibhakole.

Muumwo umubhili indighukabheelee pi ishiku ilya kushuuka

³⁵ Pamu abhandu bhamu bhakubhuusha ukuti, “Kali, uChaala indiakabhashuushe bhuleele ab-hafwe? Kali, bhwo bhakushuuka, indibhakabhe ni mibhili iya luko luki?” ³⁶ Agho mabhuusho agha bhulema! Linga ghwabhyala iseke, shitabhagliile ukumela chishita kufwa taashi.

³⁷ Iseke shiisho mukubhyala, shibhe sha ngano pamu shibhe seke isha chibhyalighwa ichinine, shitakughellela ni ikokwe lyake liilyo likumela.

³⁸ UChaala akushipa iseke imibhili isa muumwo akulondela, yooshi iseke akuyipa umubhili gh-wake.

³³ 15:32 15:32 Yesaaya 22:13

³⁹ Ifipelighwa fyoshi fili ni mibhili, loole imibhili iyo yili pashima. Imibhili iya bhandu ya luko lumolwene, imibhili iya finyamaana yili pashima, imibhili iya tuyuni yili pashima ni mibhili iya iswi yoope yili pashima. ⁴⁰ Soona yiliipo imibhili iya tundu utwa kumwanya ni mibhili iya tundu utwa pa chiisu ichi. Ubhwisa ubhwa mibhili iya kumwanya bhuli pashima, soona ubhwisa ubhwa mibhili iya pa chiisu ichi bhuli pashima. ⁴¹ Ubhwisa ubhwa lisubha bhuli pashima, ubhwisa ubhwa mweshi bhuli pashima, ubhwisa ubhwa ndoondwa bhuli pashima, soona lwoshi ulutoondwa luli nu bwisa bhwake.

⁴² Umwo mwo muumwo indishikabhe akabhalilo kaako abhafwe indibhakashuuke. Umubhili ghuughwo ghukushiilighwa, ghukukomanika, loole umubhili ghuughwo uChaala indiakaghushuushe, ghutaaghukakomanike bhwila na bhwila. ⁴³ Umubhili ghuughwo ghukushiilighwa, ghukufuuyighwa, loole ghuughwo uChaala akughushuusha, ghukubha nu bhukulumba. Bhwo umubhili ghukushiilighwa, ghukubha mwonywa, loole bhwo uChaala akughushuusha, ghukubha na maka. ⁴⁴ Umubhili ghuughwo ghukushiilighwa, mubhili ghwa pa chiisu ichi, loole umubhili ghuughwo uChaala indiakaghushuushe, indighukabhe mubhili umupya ghuughwo uMbepo uMwelu indiakatupe. Ku nongwa iya kuti ghuliipo umubhili ughwa pa chiisu ichi, bhubhuubbwo ghuliipo nu mubhili umupya ghuughwo uMbepo uMwelu indiakatupe.

45 Shisimbiighwe mu Masimbo aMeelu ukuti, "Umundu ughwa bhwandilo, uAatamu, akapelighwa, akabha mwumi."⁴⁵ Loole uAatamu ughwa bhumalilo yuuyo ghwi Kilisiti, umwene ghwi Mbepo yuuyo akubhapa abhandu imibhili imipyga. **46** Umubhili ghuughwo ghukutangila ukupelighwa, mubhili ughwa mu chiisu ichi. Loole umubhili ghuughwo indighukapelighwe pabhumalilo, mubhili mupya ghuughwo uMbepo uMwelu indiakatupe. **47** Umundu ughwa bhwandilo, uAatamu, akapelighwa ku ilongwi, umwene akafuma mu chiisu ichi. Loole umundu ughwa bhubhili, uKilisiti, akafuma kumwanya. **48** Ku nongwa iyo, abhandu bhooshi abha mu chiisu ichi bhali ni mibhili iya lilongwi ungati mubhili ughwa Aatamu. Bhubhuuhwo na bhandu bhooshi bhaabho bhali kumwanya bhali nu mubhili ughwa kumwanya ungati mubhili ughwa Kilisiti. **49** Isa muumwo tugheliile nu Aatamu yuuyo akapelighwa ku ilongwi, bhubhuuhwo inditukaghelele nu Kilisiti yuuyo ali nu mubhili ughwa kumwanya.

50 Mwe bhiitiki bhanyiit, ingubhabhuula ukuti imibhili yiit iya mu chiisu ichi yitabhaghiiile ukwingila ku chitangalala icha Chaala. Ku nongwa iya kuti imibhili iya pa chiisu ichi yikufwa nu kukomanika, yitabhaghiiile ukubha nu bhwumi ubhwa bhwila na bhwila.

51 Pulikisha! Ulu ingubhabhuula shiisho shififiighwe kukwinyu, ukuti abhanyiit bhamu pakati papiitu bhataabhakafwe, loole uChaala

⁴⁵ 15:45 15:45 Bhwandilo 2:7

indiakatusanushe tweshi. ⁵² Ishi indishikabhoneke lubhilo isa muumwo umundu akushishiila nu kwighula ilyiso. Paapo bhwo ilongi liilyo likulangisha ubhumalilo ubhwa chiisu likulila, uChaala indiakabhashuushe abhafwe nu kubhapa imibhili yiiyo yitaayikakomanike soona. Utwe tweshi, uChaala indiakatusanushe. ⁵³ Indishikabhe ulwo ku nongwa iya kuti imibhili iyi yiiyo yikukomanika, uChaala indiakayisanushe ukuti yibhe mibhili mipya yiiyo yitakukomanika. Bhubhuuhwo, imibhili yiiyo yikufwa, indiakayisanushe ukuti yibhe mibhili imipyia yiiyo yitakufwa. ⁵⁴ Po akabhalilo kaako uChaala indiakaghusanushe umubhili ughu ghuughwo ghukukomanika nu kufwa ukubha mubhili ghuughwo ghutakukomanika nu kufwa, indishikabhombighwe shila shiisho shikasimbighwa mu Masimbo aMeelu ukuti, “UChaala abhupootite ubhufwe lwoshi.”[◊]

⁵⁵ “Ghwe bhufwe! Kali, ukupoota kwako kuli kuughu?

Ghwe bhufwe! Kali, amaka ghaako agha bhubhafu ghali kuughu?”[◊]

⁵⁶ Ubbuhbafu ubhwa bhufwe bhukwisa ku nongwa iya mbiibhi shiisho tukubhomba, yoope imbiibhi yikughaagha amaka ku nongwa iya ndaghilo. ⁵⁷ Loole tukumupaalisha uChaala yuuyo akutupa ukupoota imbiibhi nu bhufwe ku sila iya Malafyale ghwitu uYeesu Kilisiti.

⁵⁸ Mwe bhiitiki bhanyiit u abhaghanighwa, ku nongwa iyo, imagha akiisa mu lwitiko

[◊] **15:54** 15:54 Yesaaya 25:8 [◊] **15:55** 15:55 Hoseeya 13:14

lwinyu. Manye mukitukaghe indumbula. Endelelagha ukwikaakila ukubhomba imbombo iya Malafyale amashiku ghooshi paapo mumeenye ukuti imbombo yiiyo mukubhomba ku nongwa iya Malafyale yitaa ya pabhuubhu.

16

Ku sha kubhaafwa abhiitiki abhanine

¹ Po ku sha fiifyo tukulondighwa ukusangula ku nongwa iya kubhaafwa abhiitiki abha mu kaaya aka Yelusaleemu, numwe bhombagha isa muumwo ingabhalaghila abhiitiki abha fipanga ifya mu chiisu icha Ghalatiyya. ² Lyoshi ishiku ilya Pamulungu, ghweshi umwitiki iibhiikilaghe utundu utwa kusangula ukukongana nu tundu tuutwo akutwagha. Bhombagha ulwo ukuti manye yikabheepo imbombo iya kubhungaania bhwo niisa. ³ Bhwo naafika kukwinyu, indiingabhatume mu kaaya aka Yelusaleemu abhiitiki bhaabho mwabhasala ukubhuuka pakuhapa utundu tuutwo mwasangula pamupeene nu kalata ughwa kulangisha ukuti neene naabhatuma. ⁴ Linga naagha kiisa ukuti imbuuke nuune, po indiingachuule pamupeene nabho.

UPaabhluli akubhaatika ukukomaana na Bhakolinti

⁵ Indiingiise kukwinyu ukwo bhwo naaghen-dela mu chiisu icha Makendooniya paapo ingulonda taashi ukughendela ukwo. ⁶ Linga niisa kukwinyu, lumo indiingiikale numwe akabhalilo akapimba pamu akabhalilo kooshi aka mbepo ukuti muunyaafwe utundu utwa

kuunyaafwa mu sila shangu kwoshi kuukwo indiingabhuukaghe. ⁷ Akabhalilo aka kaako inguchuula, indakulonda ukukomaana numwe ku kabhalilo akapimba ku nongwa iya kuti linga uMalafyale aanyiitikisha indiingiikale numwe ku kabhalilo akatali. ⁸ Loole ulu indiniikale mu kaaya aka Efesi ukufika ishiku ilya chaaka icha Pentekositi.* ⁹ Ingubhomba ulwo ku nongwa iya kuti uChaala aanyiitikisha ukubhomba imbombo ingulu mu kaaya aka pamupeene nu kuti bhaliipo bhaabho bhakuushighila. ¹⁰ Linga uTiimoti iisa kukwinyu, mupokeelaghe akiisa nu kumubhombela inyiisa ukuti iikale chishita bhwogha, paapo ghwepe akubhomba imbombo iya Malafyale isa neene. ¹¹ Po manye abhangeepo umundu ughwa kumufuuya, loole mumwafwange ukuti eendelelaghe ku lutengaano ni sila iya kwisa kukwangu, paapo une na bhiitiki abhanyiitu tukumulindilila. ¹² Naamusuma leka umwitiki umuniit uApoolo ukuti ghwepe iise kukwinyu pamupeene na bhiitiki abhangi. Loole umwene atakulonda ukwisa ukwo ulu. Indiakiise linga aakaagha akabhalilo.

Amashu agha bhumalilo

* **16:8** 16:8 IPentekositi Mu njugha iya Chighiliki kwo kuti, Malongo mahaano. Ku Bhayuuta ishiku ilya Pentekositi lishiku liilyo bhakasekelelagha ulusekelo ulwa kwinula ifindu mu mighunda yaabho pi ishiku ilya malongo mahaano bhwo ichaaka icha Pasaka chaakinda (Bhufumilo 23:16; 34:22; Bhalaabhi 23:15-21; Ngumbusho isha Ndaghilo isha Moose 16:9-12).

¹³ Mwe bhiitiki bhanyiit, mubhange maaso, soona mwimaghe akiisa mu lwitiko. Manye mubhange bhoogha, loole mubhange bhandu abha maka. ¹⁴ Imbombo shooshi shiisho mukuhomba, bhombagha ku lughano.

¹⁵ Mwe bhiitiki bhanyiit, mumeenye ukuti uSiteefana pamupeene na bhandu abha mu nyumba yaake bho bhaabho bhakabha bha kwanda ukumwitika uYeesu Kilisiti mu chisu icha Akaya. Soona bho bhaabho bhakwikaakila leka ukwifumya ukubhabhombel aabhiitiki. Ingubhasuma ¹⁶ bhaghindikaghe abhandu isa abho na bhangi bhaabho bhakwikaakila ukubhomba imbombo pamupeene nabho. ¹⁷ Ingahobhoka leka bhwo uSiteefana, uFolitunaato nu Akayiko, bhiisa kuno ukufuma kukwinyu. Abheene bhakaanyaafwa leka akabhalilo kaako umwe mutakabhaapo. ¹⁸ Abhiitiki abho, bhaayisubhaasha leka indumbula yangu ni ndumbula shiinyu. Po kiisa leka ukubhakumbuka abhandu isa abho.

¹⁹ Abhiitiki abha mu fipanga ifya mu chisu icha Aasiya bhakubhalamuka. UAakila nu mukashi uPuliisika pamupeene na bhiitiki bhaabho bhakukomaanagha mu nyumba yaake, bhakubhalamuka mu ngamu iya Malafyale uYeesu. ²⁰ Abhiitiki bhooshi bhaabho bhakwikala kuno, bhakubhalamuka. Lamukanagha mwibheene-bheene ni ndumbula inyeelu ku sila iya kwofwana.

²¹ Une nee Paabhuli nee ingusimba amashu agha kulamuka agha na kakono kangu.

²² UChaala amughune umundu ghweshi yuuyo atamughanite uMalafyale uYeesu. Malanaasa![†]

²³ Ingusuma ukuti ichisa icha Malafyale uYeesu chibhange pamupeene numwe mweshi.

²⁴ Imbaghanite umwe mweshi mwe muli pamupeene nu Kilisiti uYeesu.

[†] **16:22** 16:22 Malanaasa Ishu ili mu njugha iya Chialamu kwo kuti, Malafyale ghwitu, isagha.

ULwitikano uLupya

Ndali: ULwitikano uLupya (New Testament+)

copyright © 2020 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Ndali)

Contributor: SIL International (in Africa)

All rights reserved.

2020-11-19

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

0c64549c-02c3-5ec7-a6a9-89d039705d73